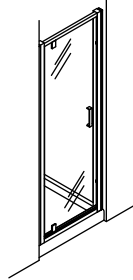


Installation and Care Guide

Pivot Shower Doors

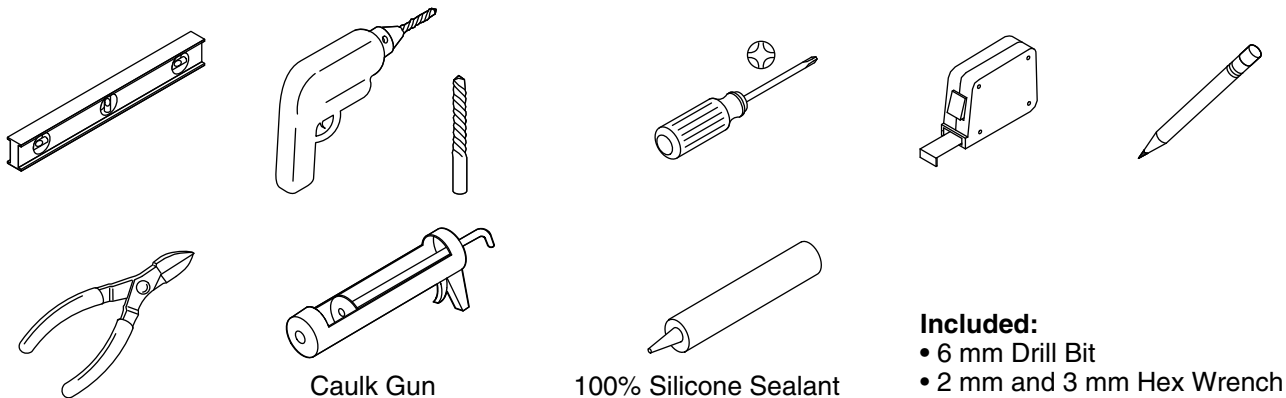
K-706139, K-706141



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Before You Begin



WARNING: Risk of serious injury. Damage prior to installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.



WARNING: Risk of serious injury. Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.



WARNING: Risk of serious injury. Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.



WARNING: Risk of serious injury. Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing, or loose parts.



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

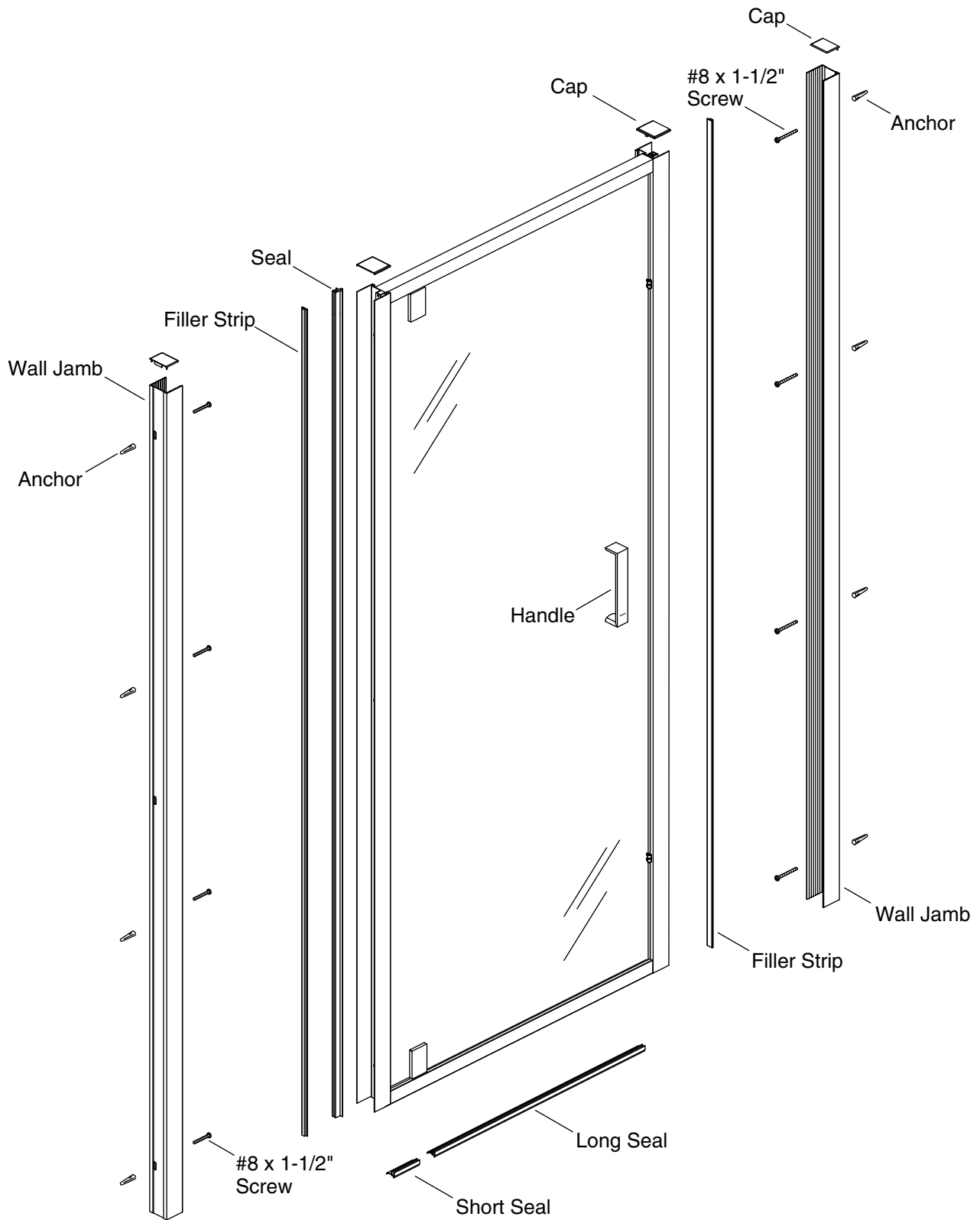


CAUTION: Risk of personal injury. Tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

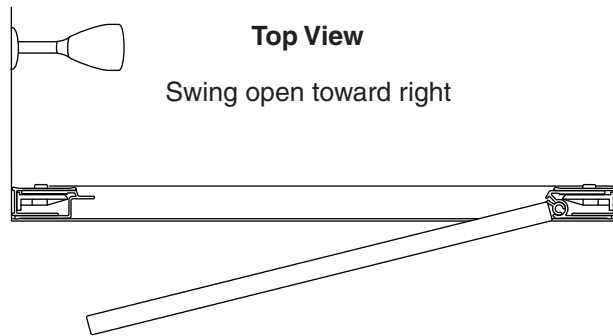
IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read these instructions before installing or using this product.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

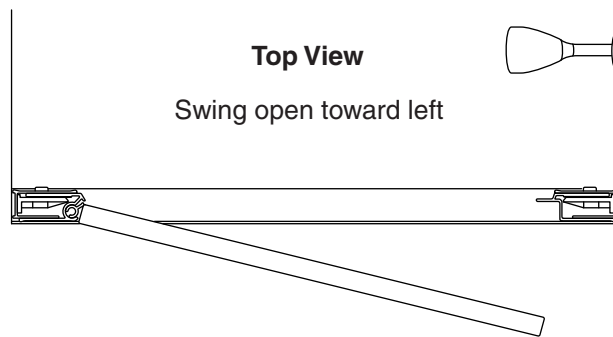
- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect them for damage.
- Place a drop cloth in the bottom of your shower to cover your drain and ease clean-up.
- Closely follow the manufacturer's instructions pertaining to the sealant application on the door. Sealing areas other than those shown may cause leaking.
- Two people should perform this installation.
- If your model includes a return panel, follow the return panel instructions and consult these instructions as needed.



Parts Identification



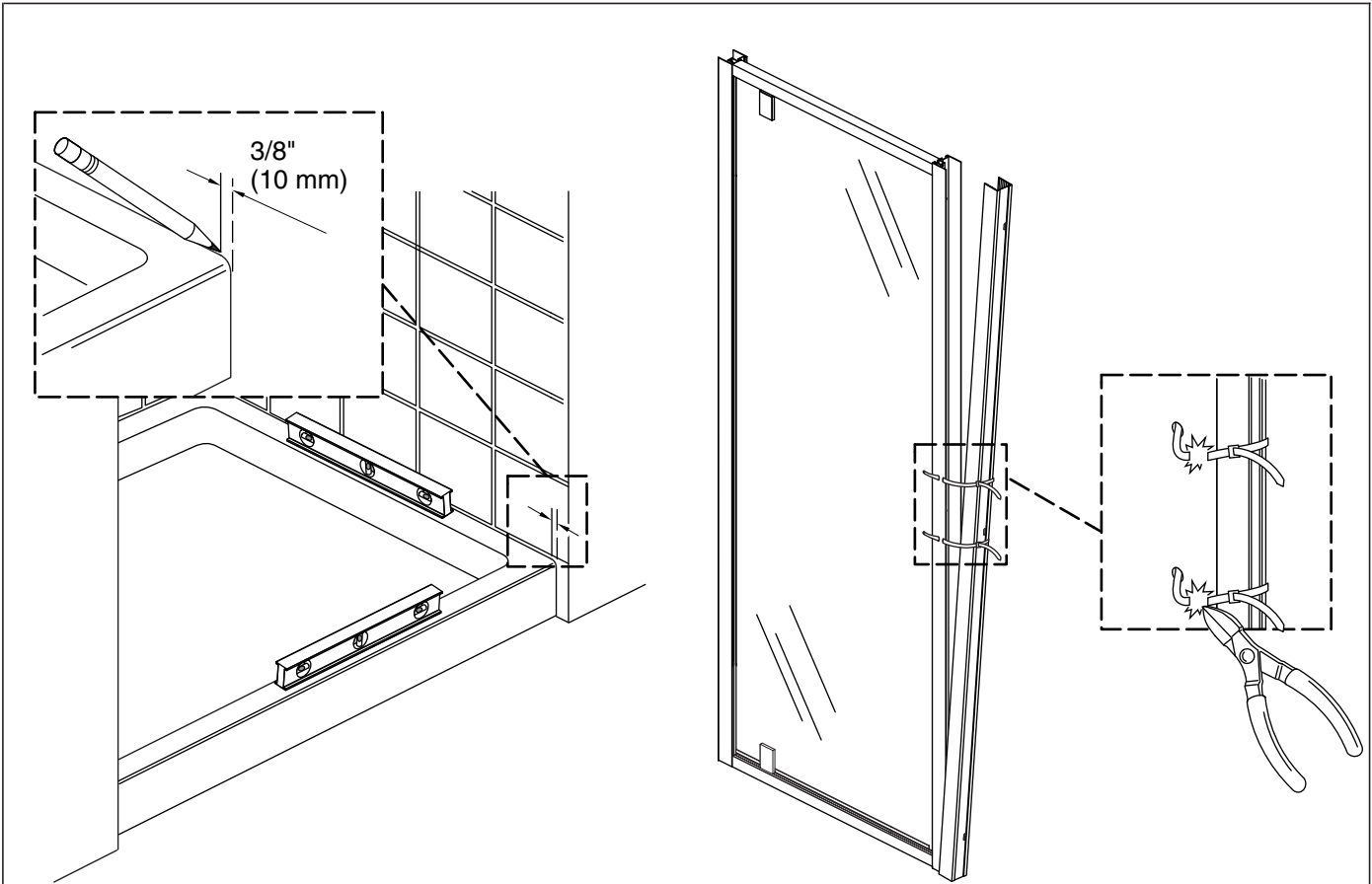
Note: Images are for reference only.
Not actual product.



1. Determine the Door Configuration

IMPORTANT! Install the pivot side of the door on the side opposite the showerhead for easy access to shower controls.

- Determine whether the door will pivot on the right or left side.
- Confirm no accessories will contact the door panel when it is opened or closed.
- Make sure the door can swing freely in the chosen configuration.

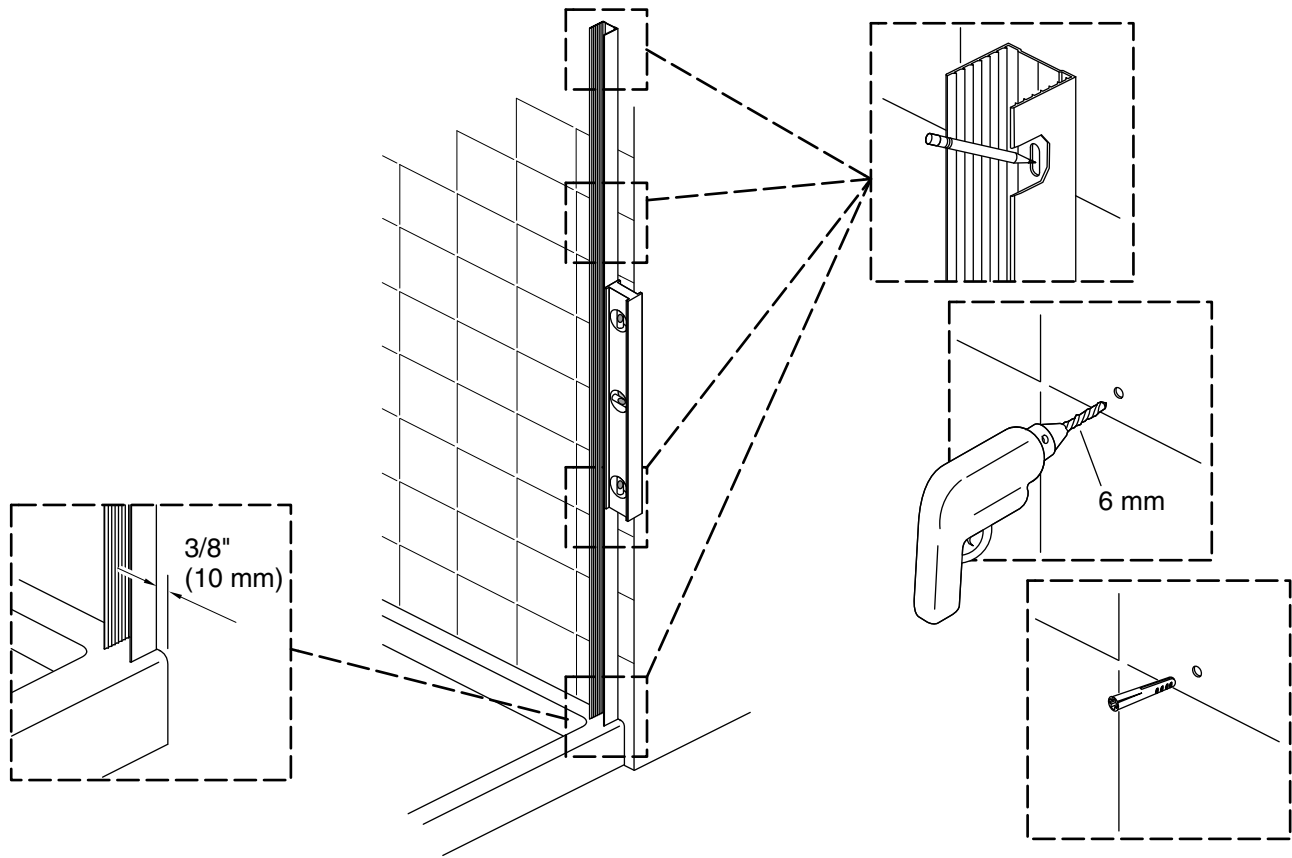


2. Prepare for Installation

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

NOTE: Cover the drain hole or close the drain to avoid losing parts.

- Confirm the shower base is level.
- Confirm the walls are within 3/8" (10 mm) of plumb.
- Mark the wall 3/8" (10 mm) from the front edge of the shower base. Repeat for the other side.
- Cut the zip tie and remove the wall jamb from the door frame.



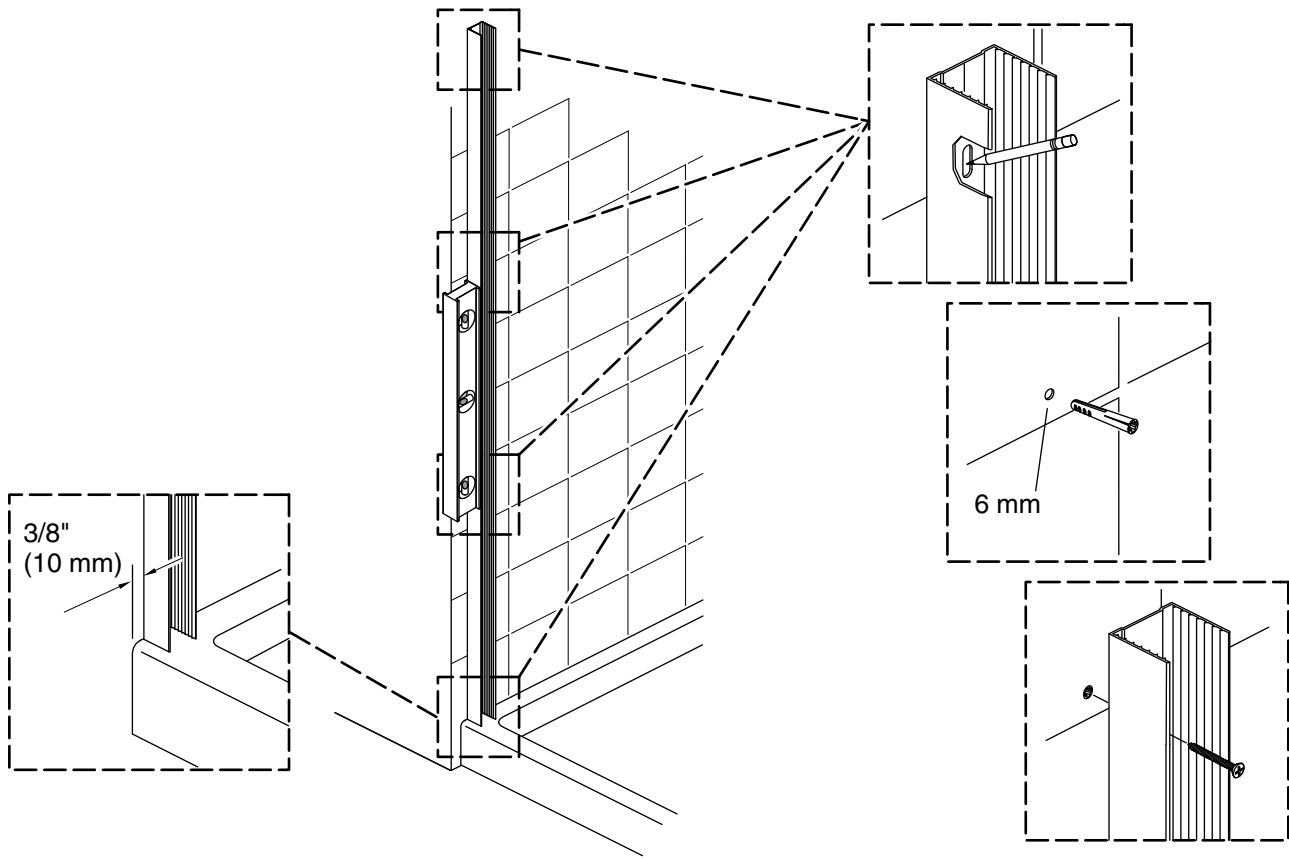
3. Prepare the Strike Side Wall Jamb

IMPORTANT! Do not install the strike side wall jamb until instructed. The strike side wall jamb is on the same side as the door handle holes.

- Position the **strike side** wall jamb on the wall 3/8" (10 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Mark the location of the four wall jamb slots on the wall.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill the marked hole location, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.
- Insert an anchor into each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.

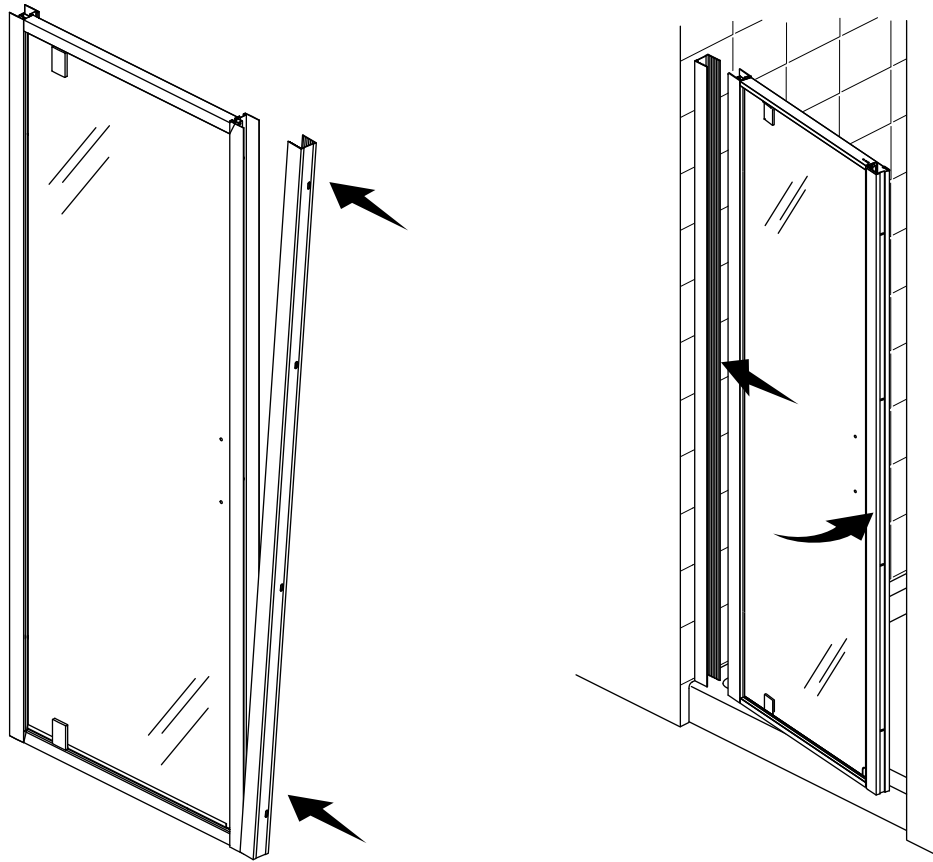


4. Install the Pivot Side Wall Jamb

- Position the **pivot side** wall jamb on the wall 3/8" (10 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Mark the location of the four wall jamb slots on the wall.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill the marked hole location, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.
- Insert an anchor into each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.
- Secure the wall jamb to the wall using the four #8 x 1-1/2" screws.

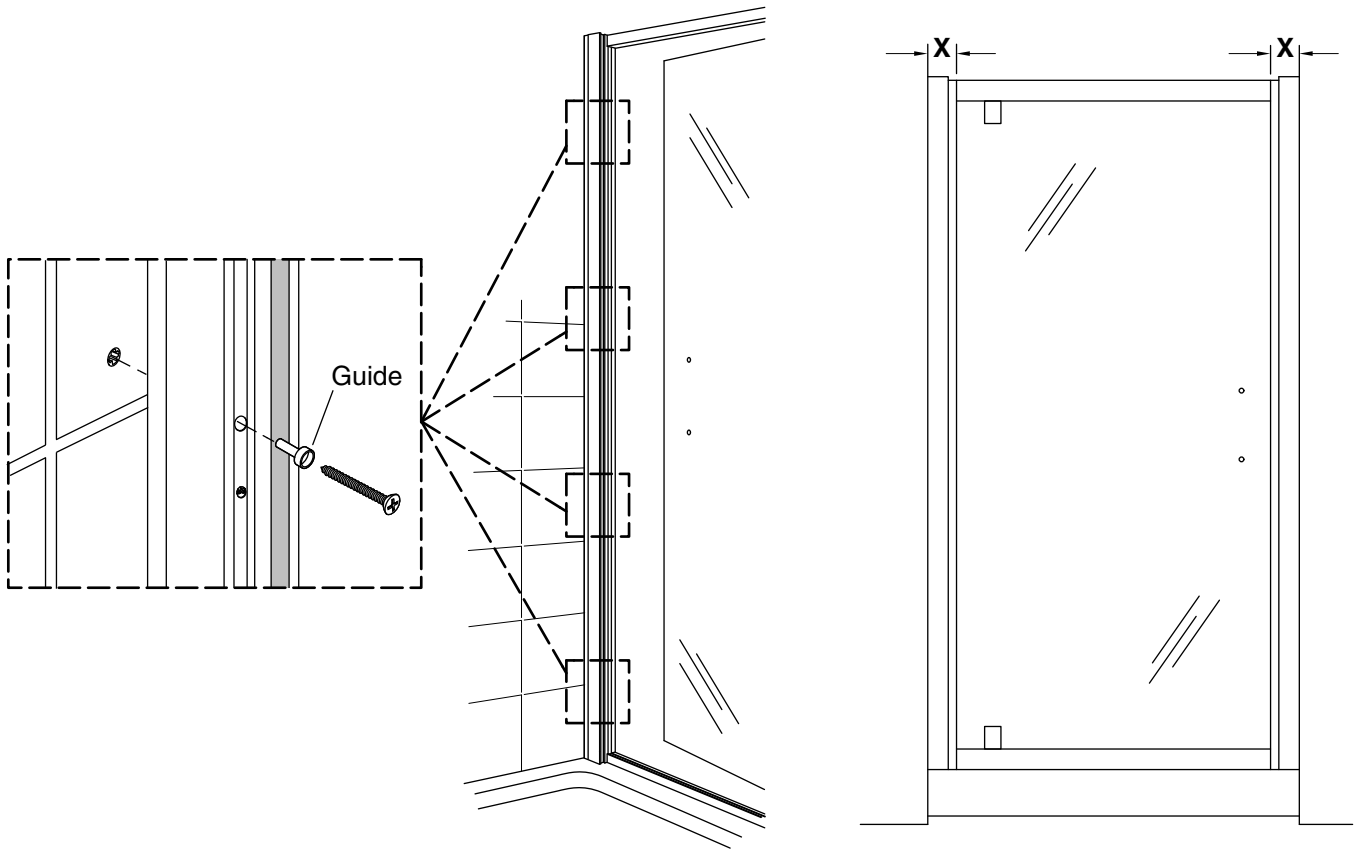


5. Position the Door Assembly



CAUTION: Risk of injury. Tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

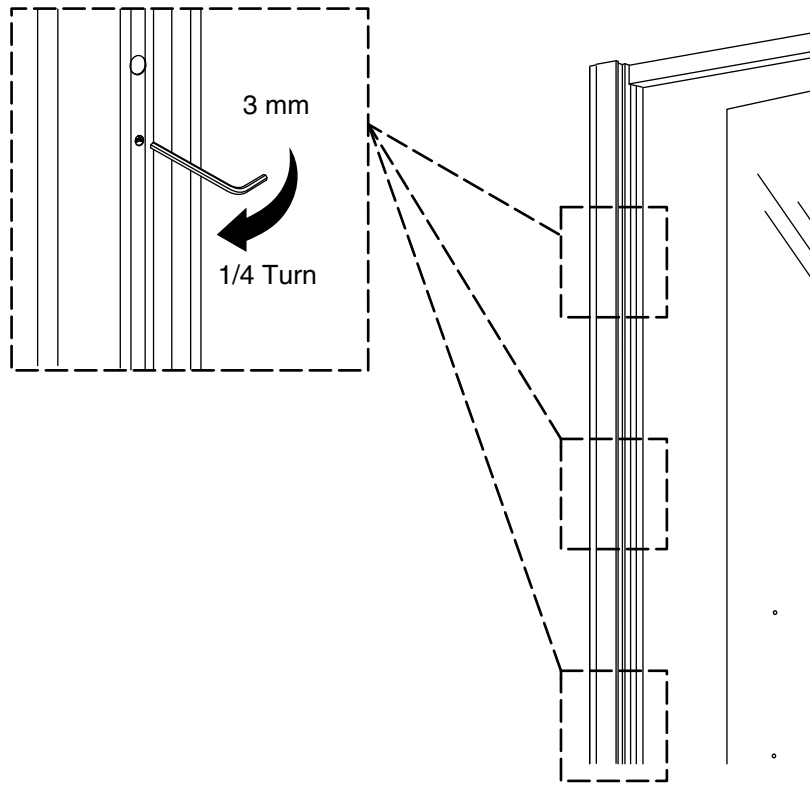
- Position the **strike side** wall jamb on the door frame.
- Slide the pivot side of the door frame into the installed pivot side wall jamb.
- Adjust the door frame until it is in the final installation position.



6. Center the Door Frame

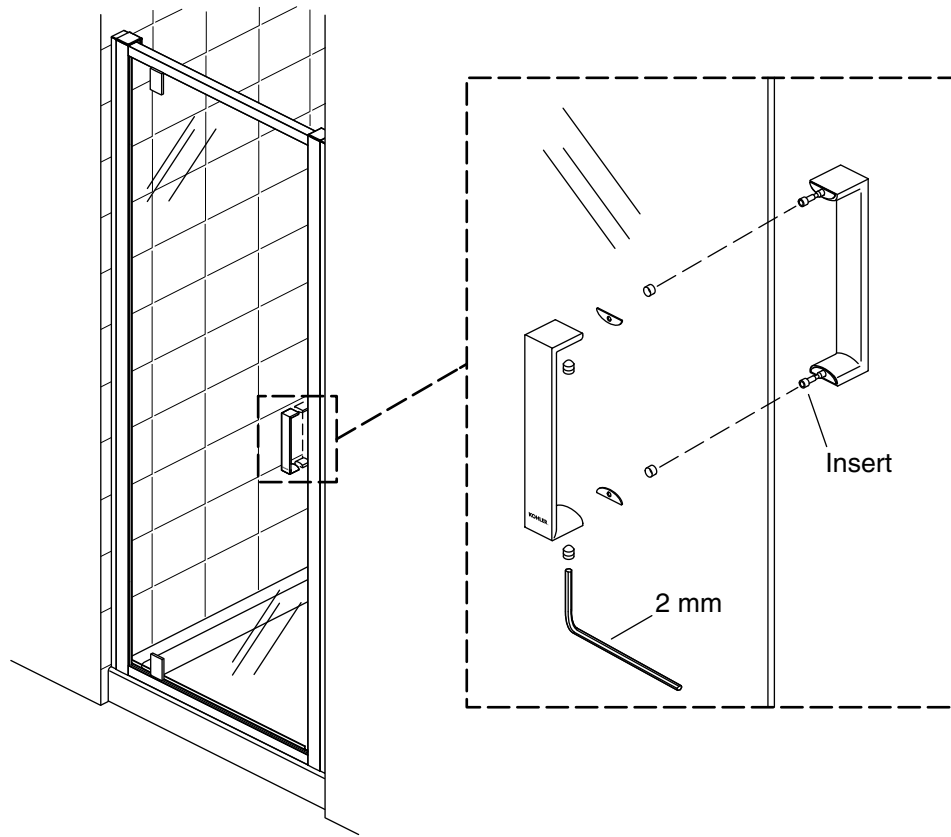
- Open the door.
- Confirm the strike side wall jamb holes are aligned with the anchors. Adjust if needed.
- On the strike side of the frame, insert the supplied guide into one of the screw holes.
- Insert a #8 x 1-1/2" into the guide and tighten.
- Remove the guide.
- Repeat for the other three screw holes.
- Center the door frame between the wall jambs. Dimension X should be the same on both sides.

NOTE: Leave a small gap at the handle side of the door for clearance from the strike jamb. The door will not close properly without this gap.



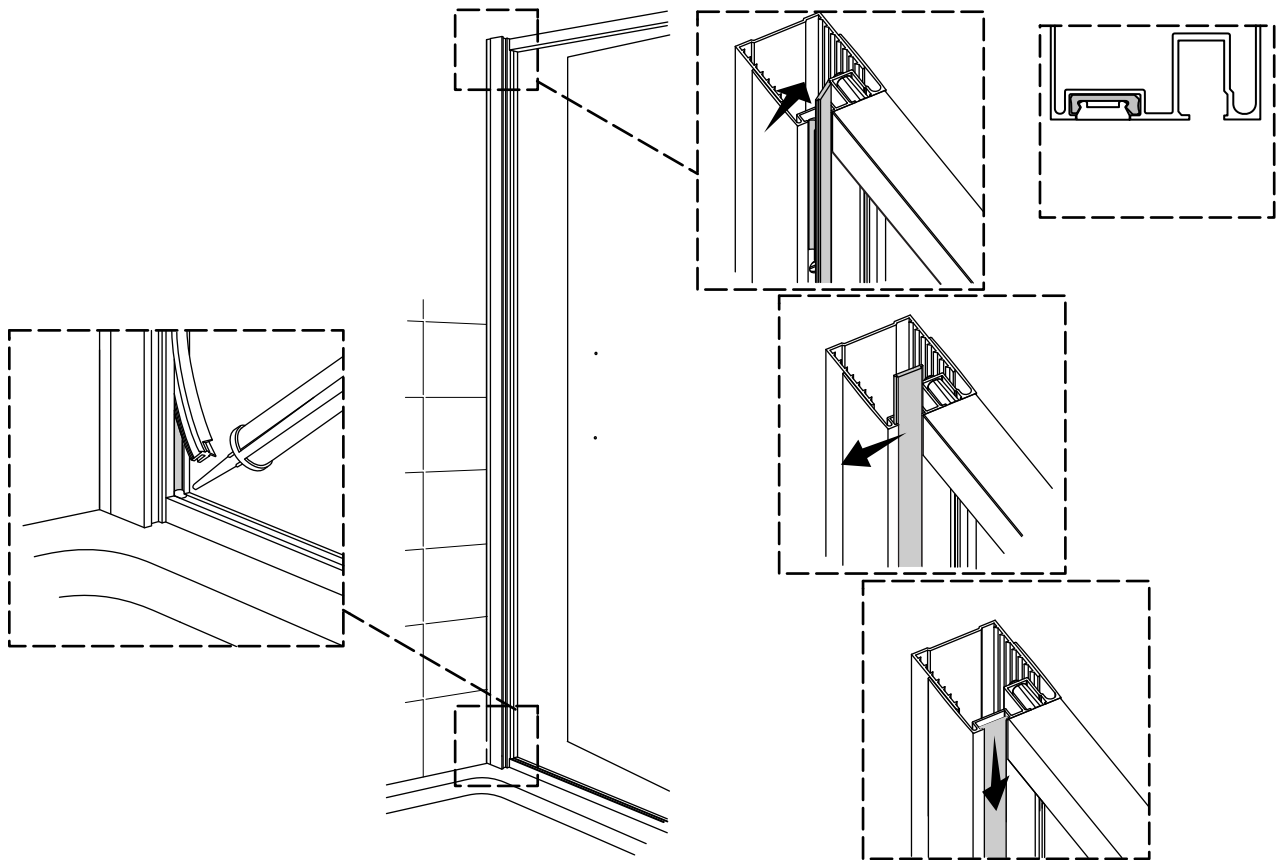
7. Install the Door Assembly

- Confirm the door frame is square. Adjust the frame if needed following the adjustment steps in this manual.
- On one of the wall jambs, using the supplied 3 mm hex wrench, turn each of the three locking screws clockwise 1/4 turn to lock the door frame in place.
- Repeat with the second wall jamb.



8. Install the Handle

- Position the handle with the inserts on the door. The inserts should go through the corresponding holes.
- Install gaskets on the inserts.
- Slide the second handle onto the inserts.
- Secure the handle by tightening the two setscrews in the handle.



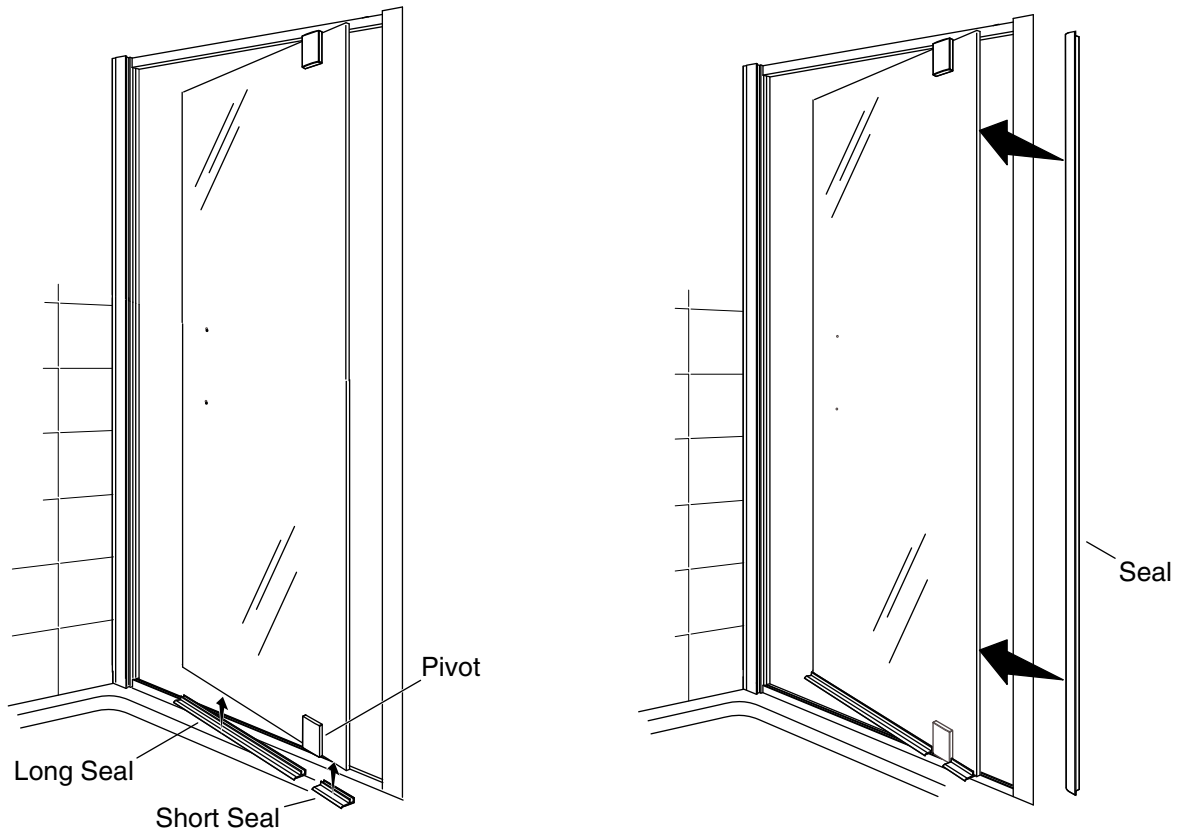
9. Install the Cover Seal and Strip

Apply Silicone Sealant

- Partially remove the strike jamb seal from the bottom of the strike jamb.
- Apply a small amount of silicone sealant behind the strike jamb seal.
- Push the strike jamb seal back into place.
- Remove any excess silicone sealant.

Install the Cover Seal and Strip

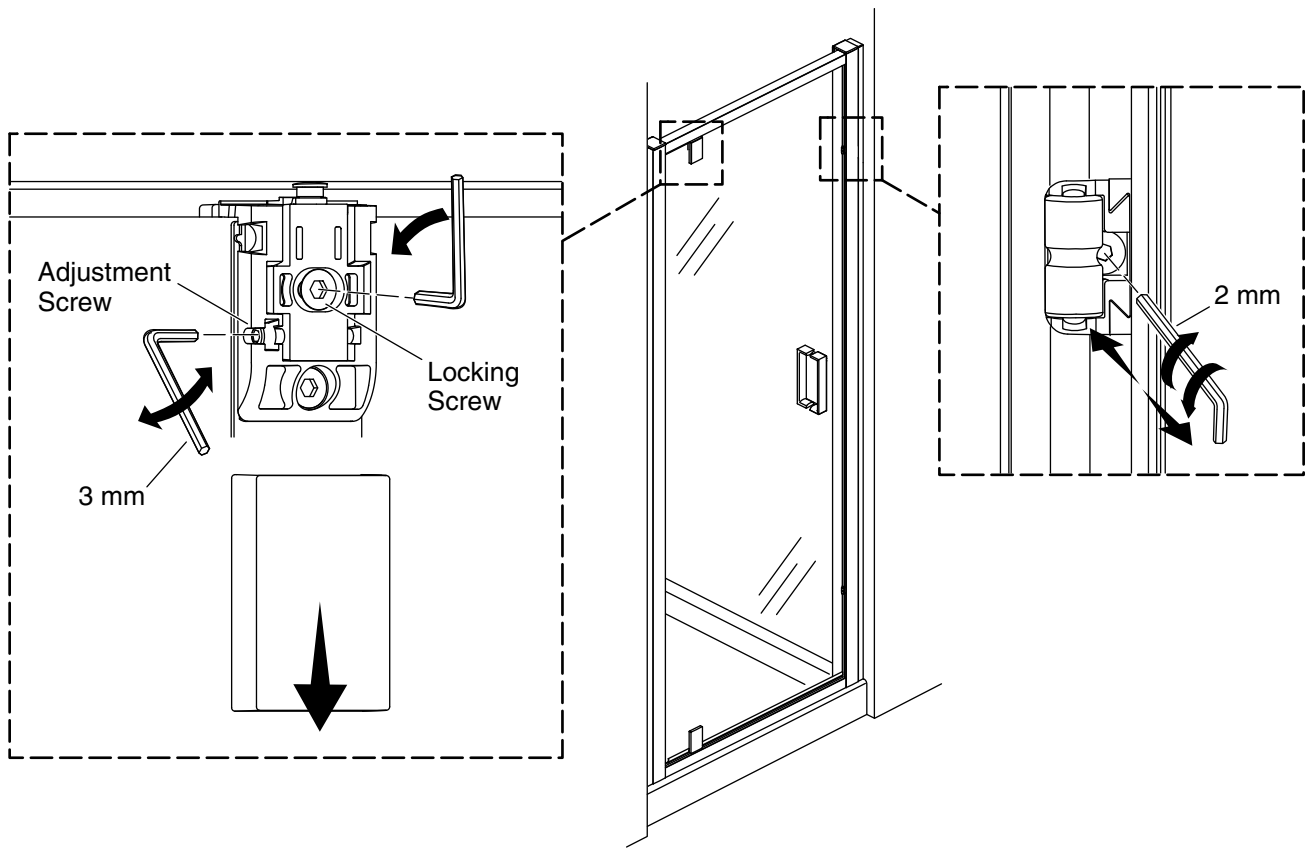
- Install the cover seal.
- Position the wall jamb filler strip next to the channel in the jamb, with it positioned slightly above the opening.
- Angle the filler strip into the channel.
- Rotate the filler strip into place starting at the top and working down.
- Push the filler strip down until it is flush with the top of the wall jamb.
- Repeat with the second wall jamb.



10. Install the Door Seal

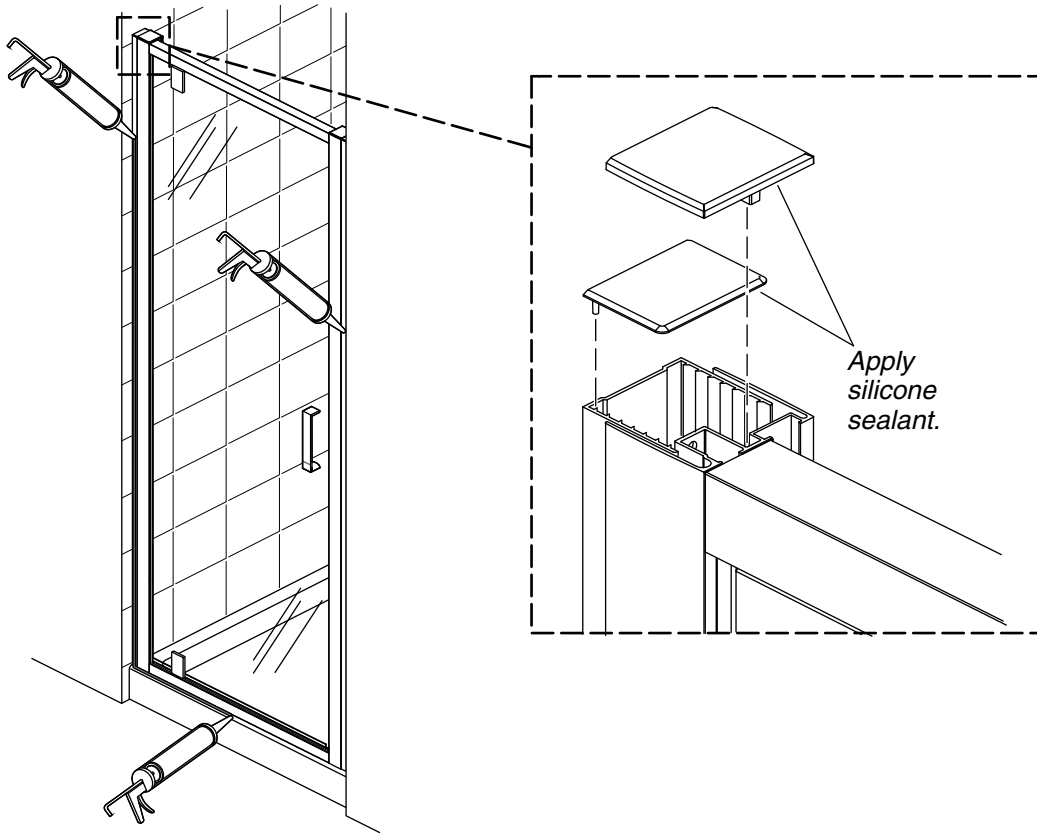
NOTE: View shown above is from inside the shower.

- Install the long seal to the bottom of the door panel from the strike side to the hinge bracket.
- Install the short seal to the bottom of the door panel from the hinge bracket to the edge of the panel.
- Install the seal to the pivot side of the door panel.



11. Adjust the Door

- Open and close the door panel and check for smooth operation and correct alignment.
- If the door catch needs adjustment, adjust the door catch in or out by turning the setscrew with the supplied 2 mm hex wrench.
- If the door panel contacts the base or is out of alignment, adjustment is required.
- Remove the cover.
- To make adjustments, loosen the locking screw and turn the adjustment screw to adjust the door as needed with the supplied 3 mm hex wrench.
- Check for smooth operation and alignment.
- Repeat until final adjustment has been reached.
- Tighten the locking screw.
- Reinstall the cover.



12. Complete the Installation

IMPORTANT! Carefully follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

NOTE: When applying silicone sealant, tape the area and use alcohol pads or denatured alcohol for cleanup.

- Apply silicone sealant to the seams as shown.
- Apply a small amount of silicone sealant to the underside of each cap.
- Install the caps to the top of the wall jambs.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and wipe the product dry after each use.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

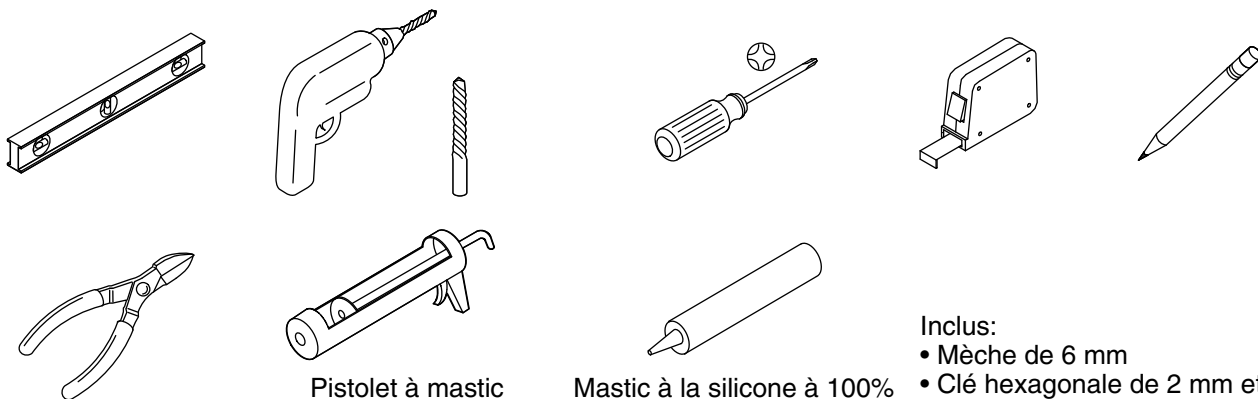
IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide d'installation et d'entretien

Portes de douche à pivot

Outils et matériel



Pistolet à mastic

Mastic à la silicone à 100%

Inclus:

- Mèche de 6 mm
- Clé hexagonale de 2 mm et 3 mm

Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages avant l'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.



ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car il risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs.

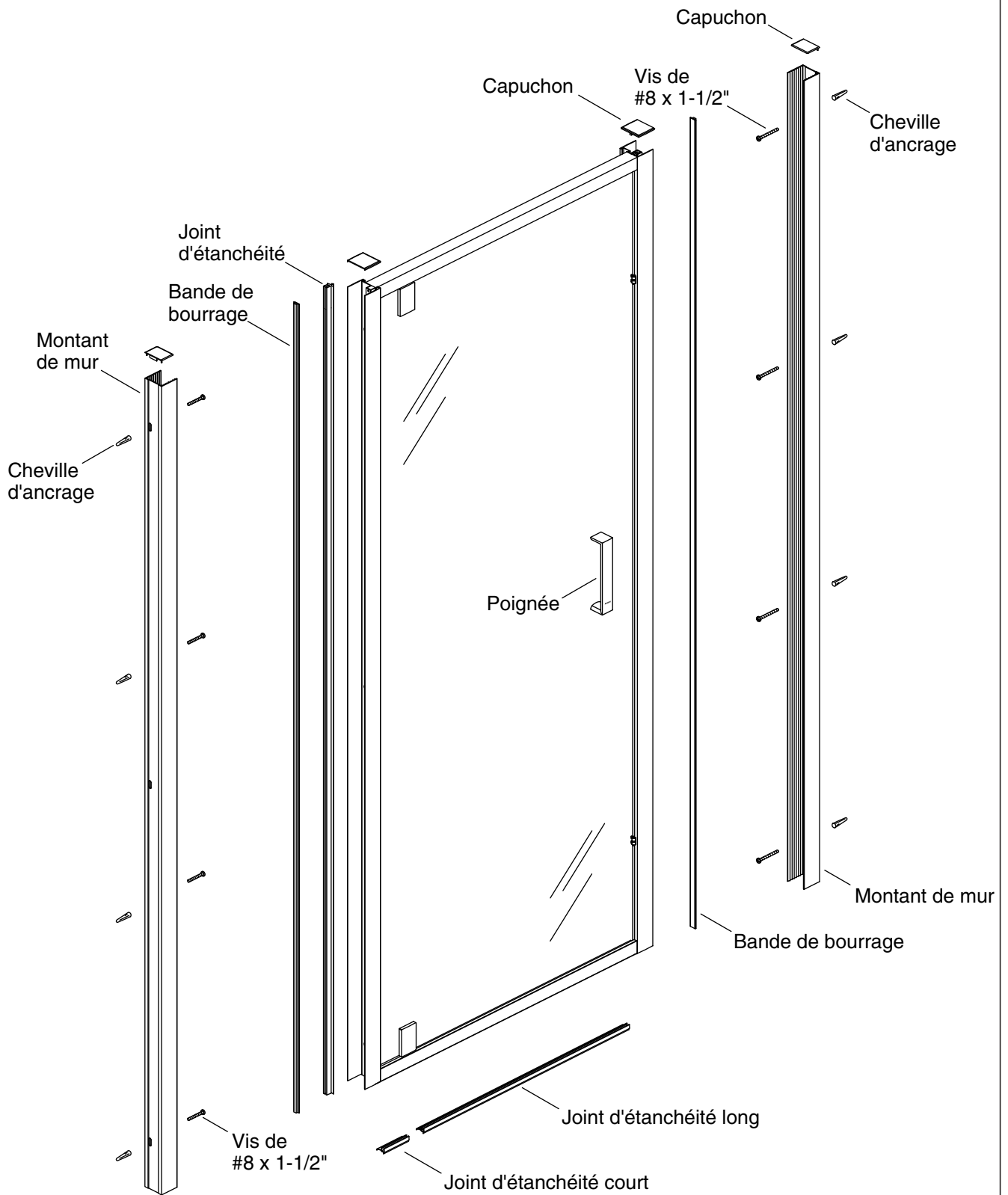
IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (10 mm).

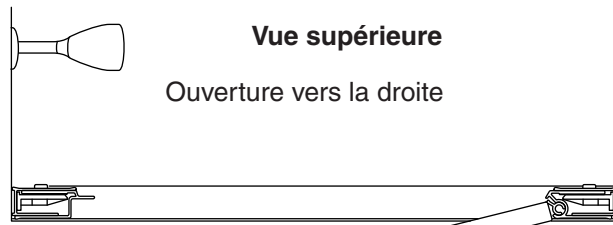
- Avant de commencer l'installation, étaler et identifier toutes les pièces. Vérifier qu'elles sont en bon état.

Avant de commencer (cont.)

- Placer une toile de protection dans le bas de la douche pour recouvrir le drain et faciliter le nettoyage.
- Suivre de près les instructions du fabricant relatives à l'application de mastic sur la porte. Le scellage de zones qui ne sont pas indiquées pourrait créer des fuites.
- Deux personnes doivent effectuer cette installation.
- Si le modèle en question comprend un panneau de retour, suivre les instructions relatives au panneau de retour et consulter ces instructions selon les besoins.

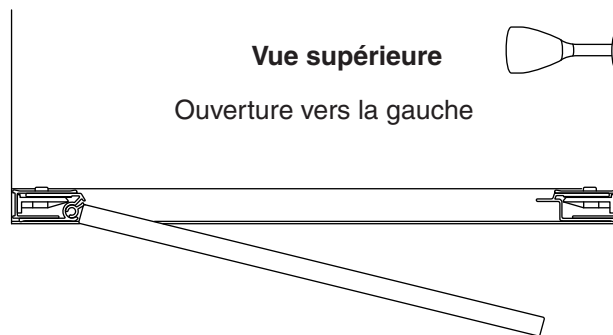


Identification des pièces



Vue supérieure
Ouverture vers la droite

Remarque: Images sont pour référence uniquement.
Pas le produit actuel.

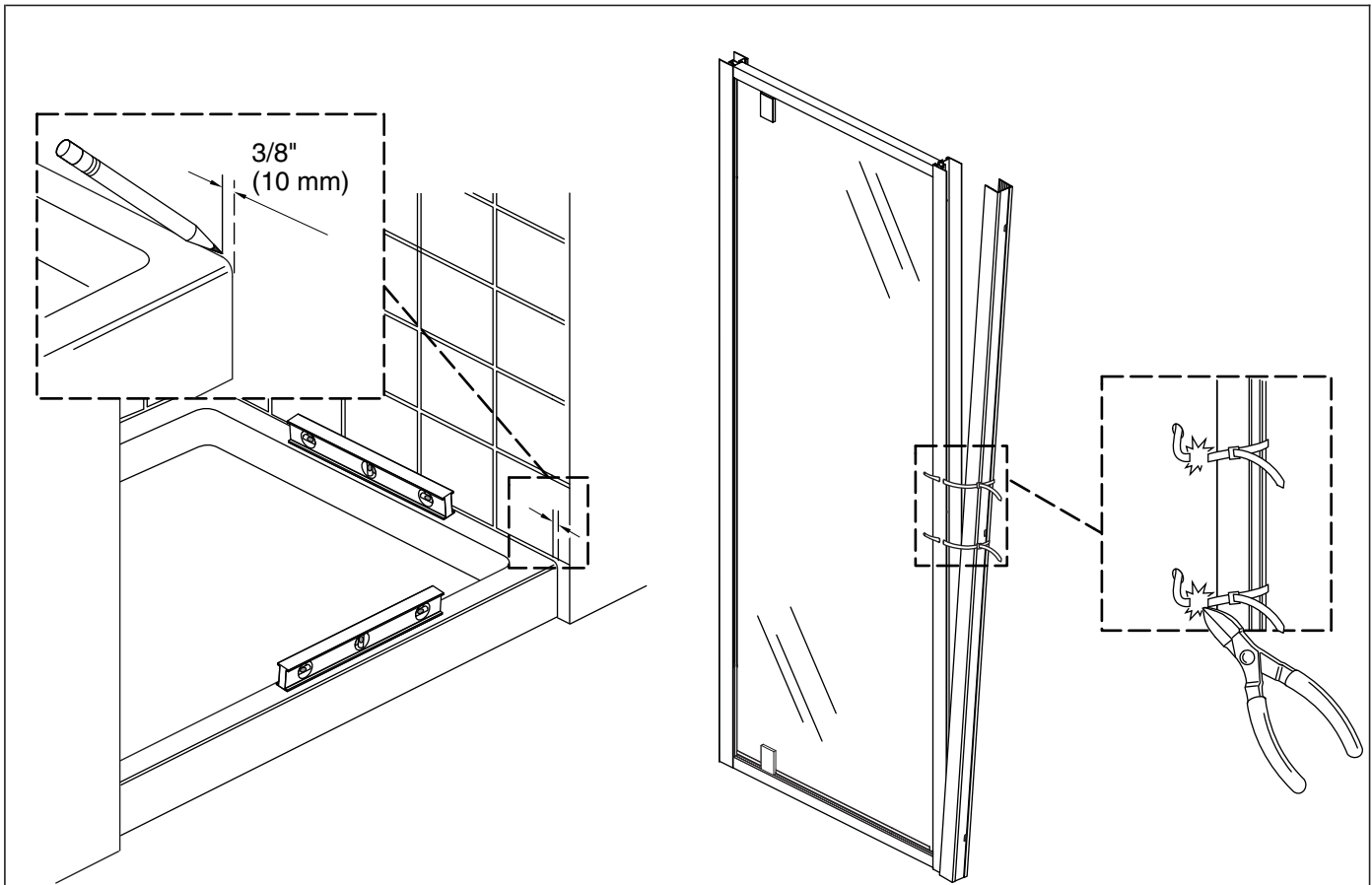


Vue supérieure
Ouverture vers la gauche

1. Déterminer la configuration de la porte

IMPORTANT! Installer le côté avec pivotement de la porte sur le côté opposé de la pomme de douche afin de faciliter l'accès aux commandes de la douche.

- Déterminer si la porte pivotera sur la droite ou la gauche.
- Vérifier qu'aucun accessoire n'entre en contact avec le panneau de porte lorsque celle-ci est ouverte ou fermée.
- S'assurer que la porte peut pivoter librement dans la configuration choisie.

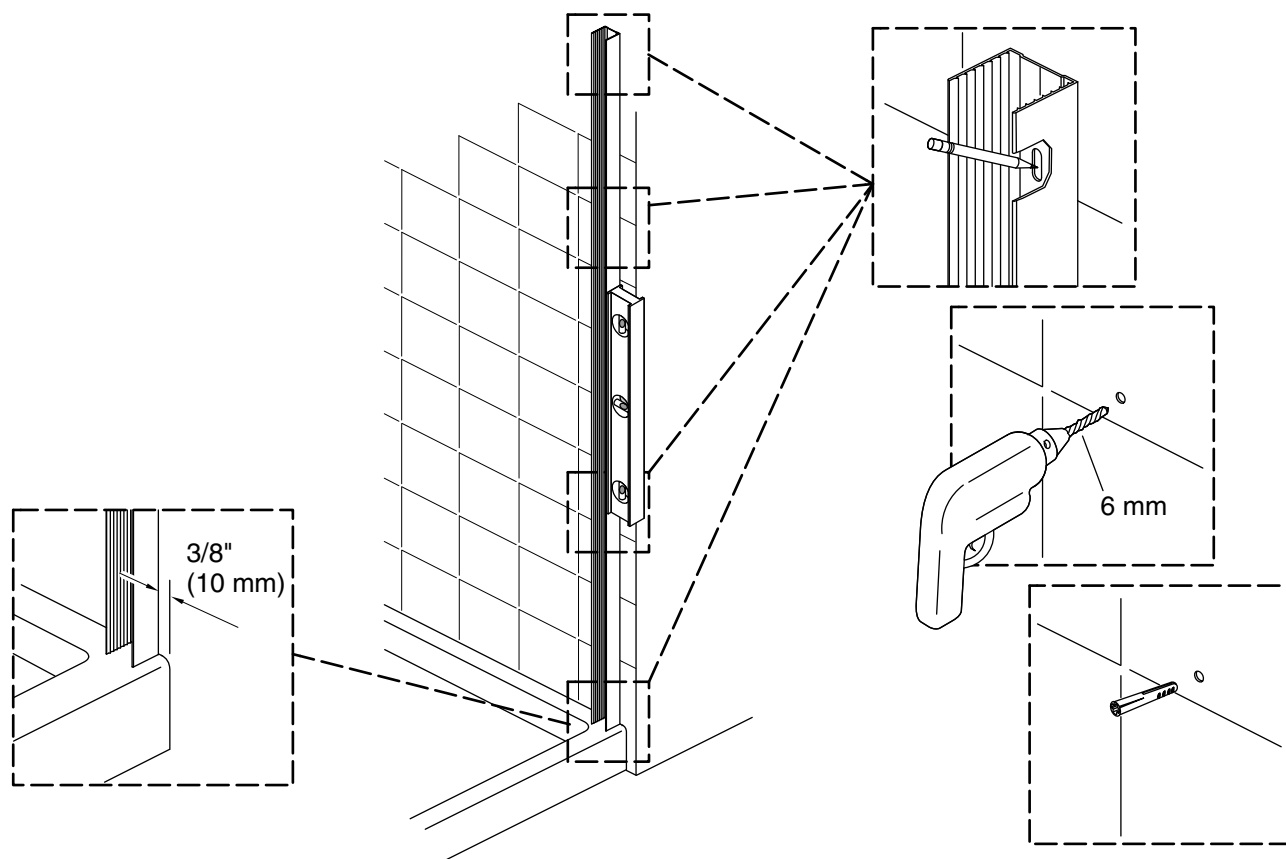


2. Se préparer pour l'installation

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (10 mm).

REMARQUE: Couvrir le trou du drain ou fermer le drain afin d'éviter de perdre des pièces.

- Vérifier que la base de la douche est de niveau.
- Vérifier que les murs sont compris dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb.
- Marquer le mur à 3/8" (10 mm) de l'avant du rebord de la base de la douche. Répéter pour l'autre côté.
- Couper l'attache et retirer le montant de mur du cadre de la porte.



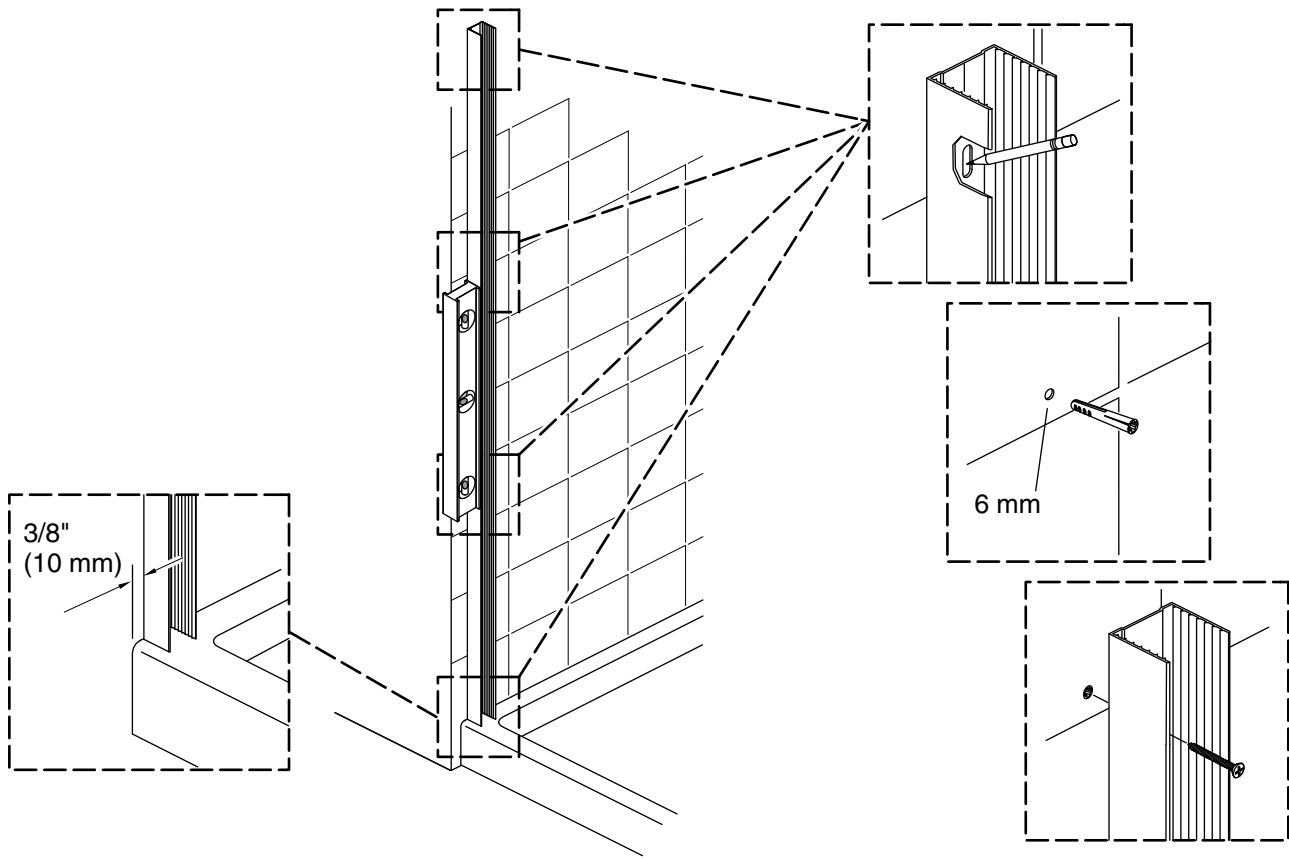
3. Préparer le montant de mur côté gâche

IMPORTANT! Ne pas installer le montant de mur côté gâche avant d'en avoir eu les instructions. Le montant de mur côté gâche se trouve sur le même côté que celui des trous de la poignée de porte.

- Positionner le montant de mur côté gâche sur le mur à 3/8" (10 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Marquer l'emplacement des quatre fentes de montant de mur sur le mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement l'emplacement marqué du trou en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.
- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.

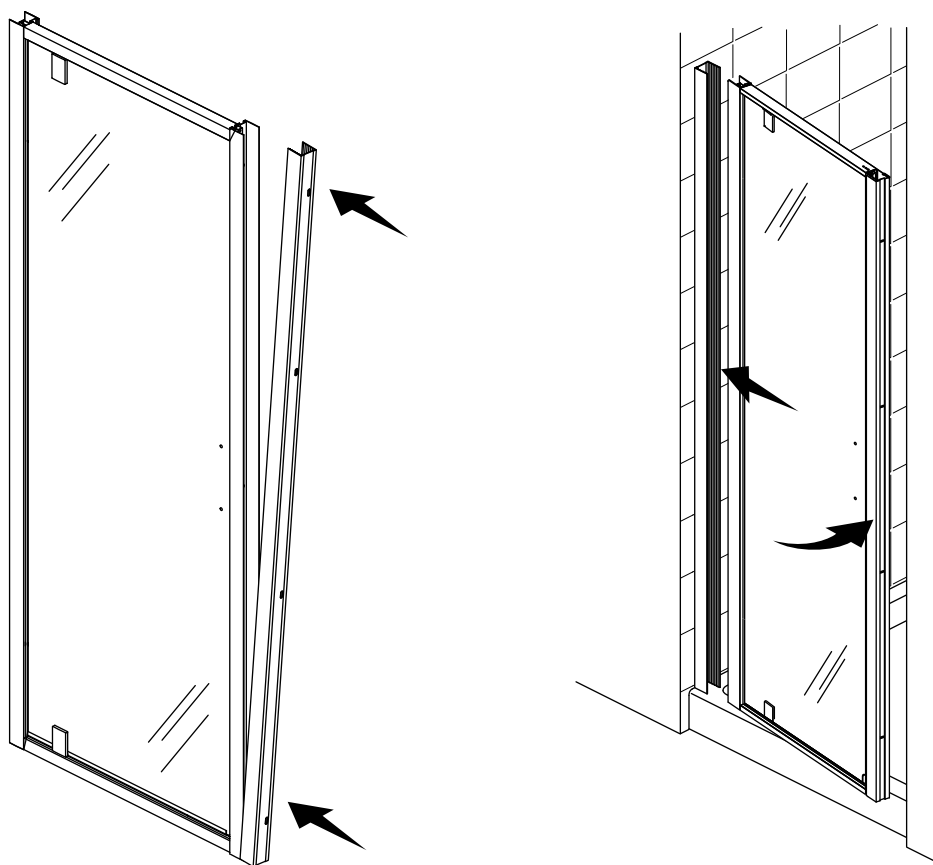


4. Installer le montant de mur côté pivot

- Positionner le montant de mur côté pivot sur le mur à 3/8" (10 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Marquer l'emplacement des quatre fentes de montant de mur sur le mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement l'emplacement marqué du trou en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.
- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.
- Fixer le montant de mur sur le mur avec quatre vis #8-18 x -1-1/2".

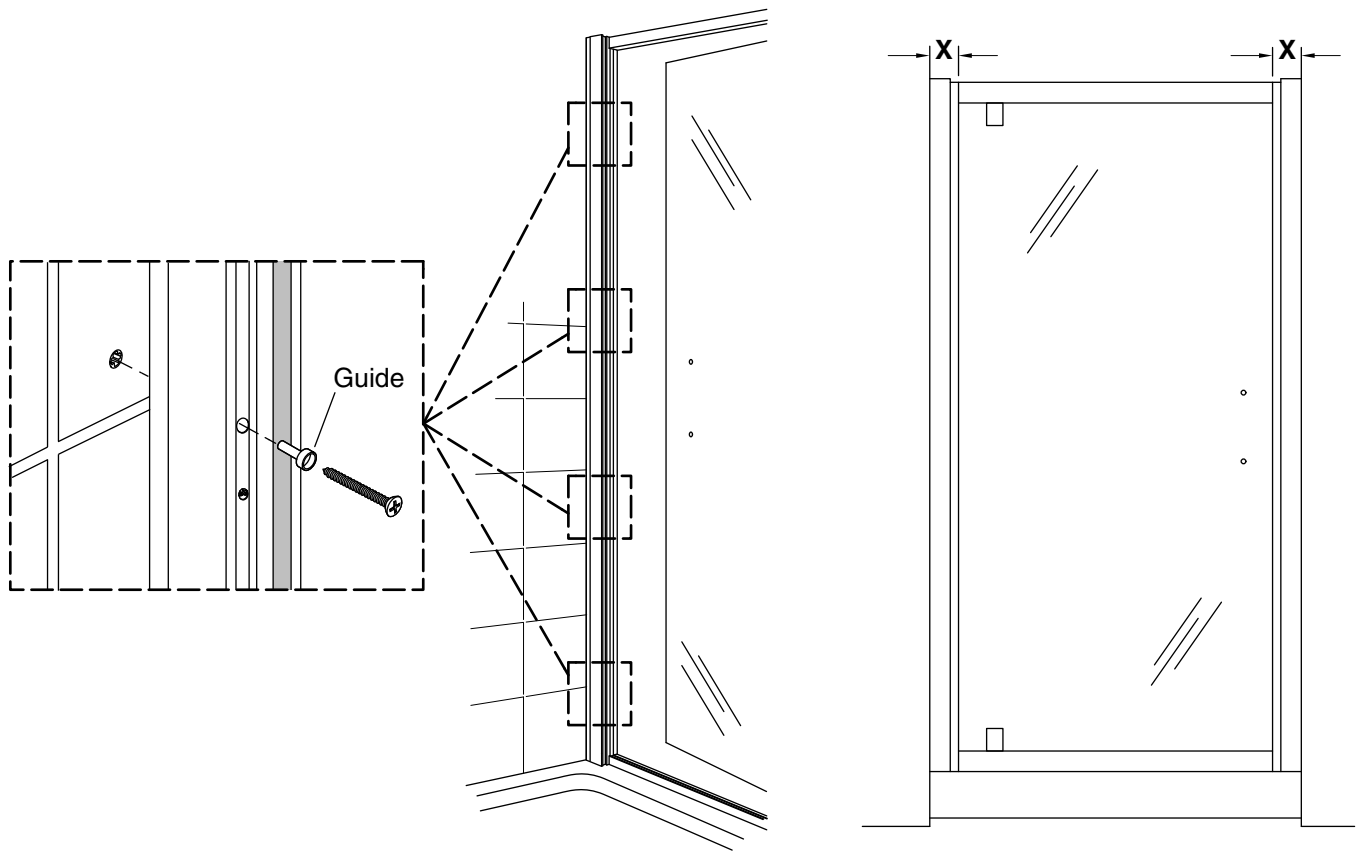


5. Positionner l'ensemble de porte



ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car il risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs.

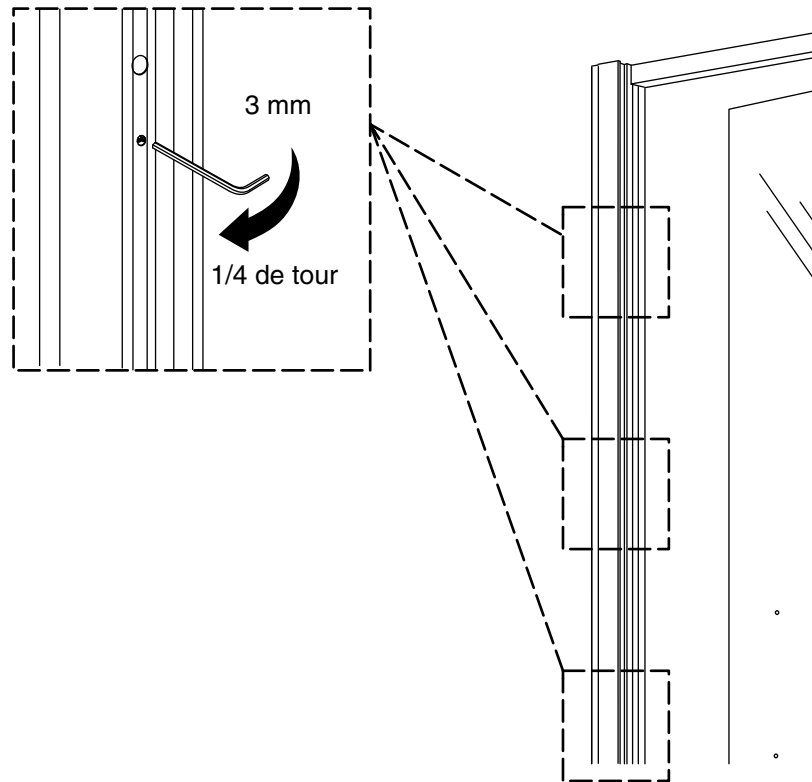
- Positionner le montant de mur côté **gâche** sur le cadre de la porte.
- Faire glisser le côté pivot du cadre de la porte dans le montant de mur côté pivot installé.
- Ajuster le cadre de porte jusqu'à ce qu'il se trouve dans la position d'installation finale.



6. Centrer le cadre de porte

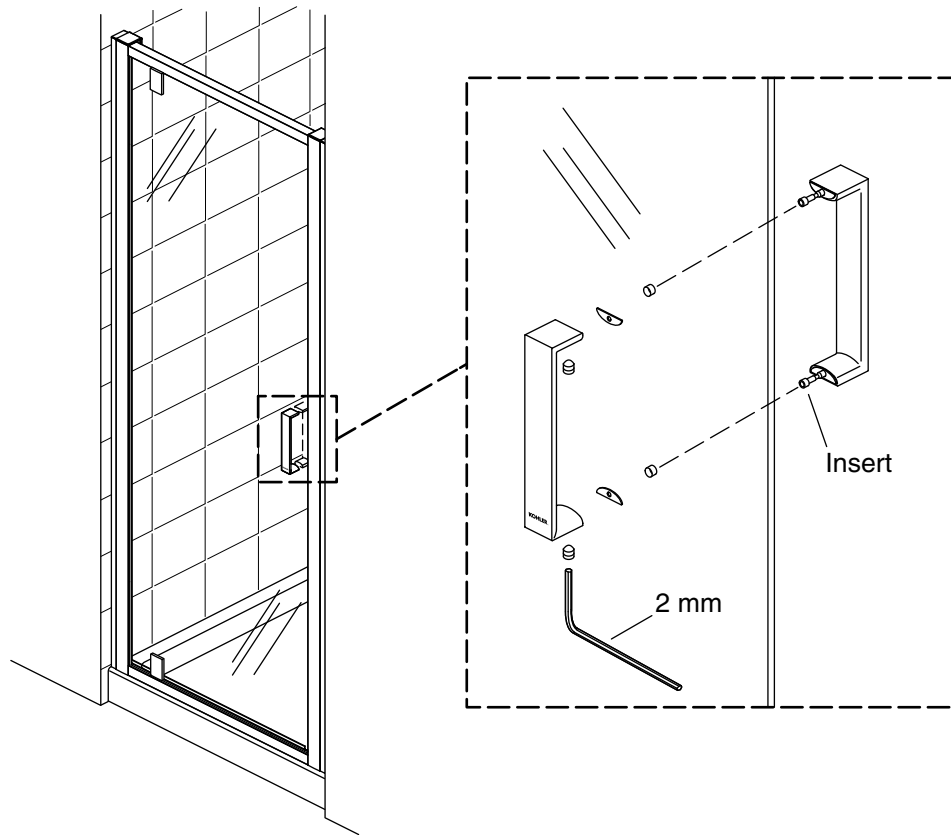
- Ouvrir la porte.
- Vérifier que les trous du montant de mur côté gâche sont alignés sur les chevilles d'ancrage. Ajuster si nécessaire.
- Sur le côté gâche du cadre, insérer le guide fourni dans l'un des trous de vis.
- Insérer une vis de #8 x 1-1/2" dans le guide de vis et serrer.
- Retirer le guide.
- Répéter pour les trois autres trous de vis.
- Centrer le cadre de porte entre les montants de mur. La dimension X doit être identique sur les deux côtés.

REMARQUE: Laisser un petit écartement au niveau du côté poignée de la porte pour assurer un dégagement avec le montant avec gâche. La porte ne se ferme pas correctement si cet écartement est absent.



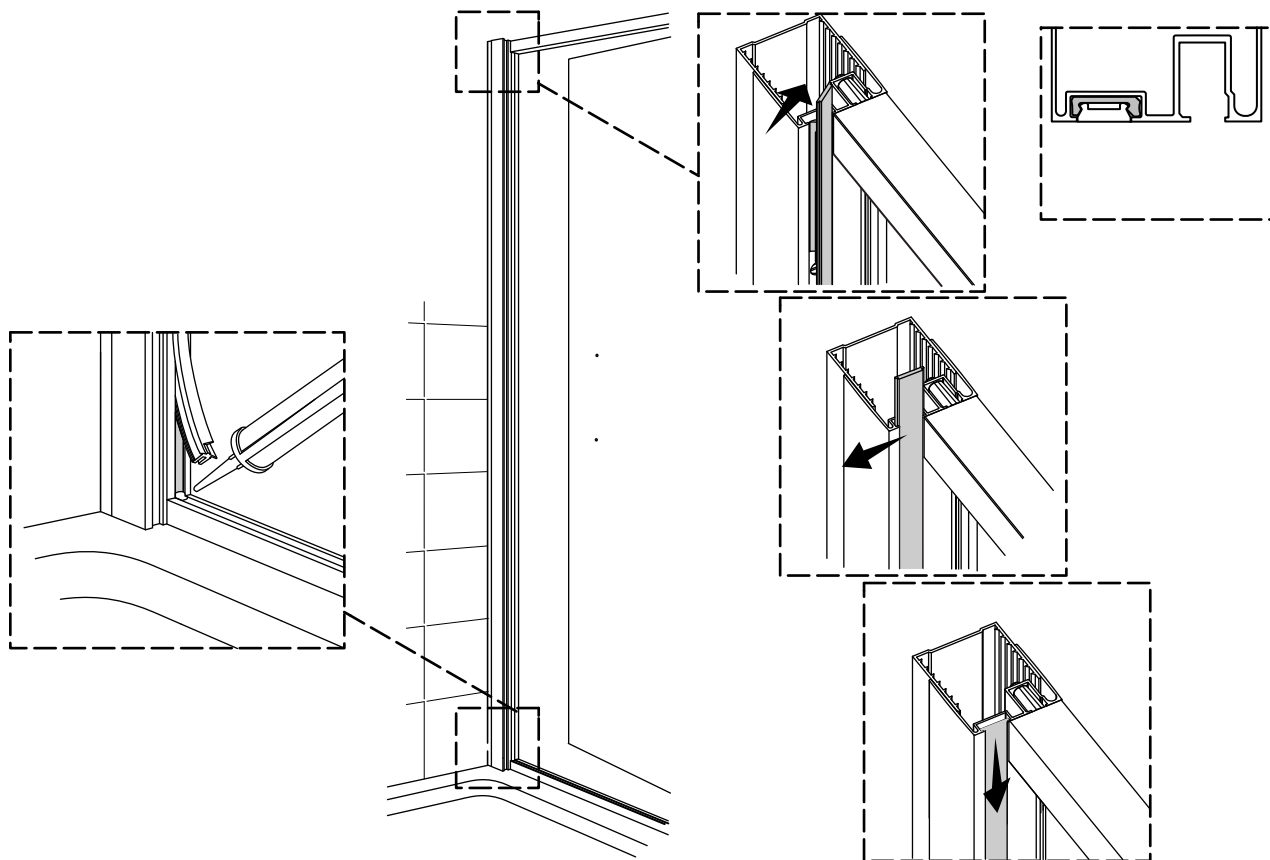
7. Fixer l'ensemble de porte en place

- Vérifier que le cadre de porte est équerri. Ajuster le cadre si nécessaire en suivant les étapes d'ajustement fournies dans ce manuel.
- Sur l'un des montants de mur, avec la clé hexagonale de 3 mm fournie, tourner chacune des trois vis de verrouillage dans le sens horaire d'1/4 de tour pour verrouiller le cadre de porte en place.
- Répéter avec le deuxième montant de mur.



8. Installer la poignée

- Positionner la poignée avec les inserts sur la porte. Les inserts devraient passer par les trous correspondants.
- Installer les joints statiques sur les inserts.
- Faire glisser la deuxième poignée sur les inserts.
- Fixer la poignée en place en serrant les deux vis d'arrêt dans la poignée.



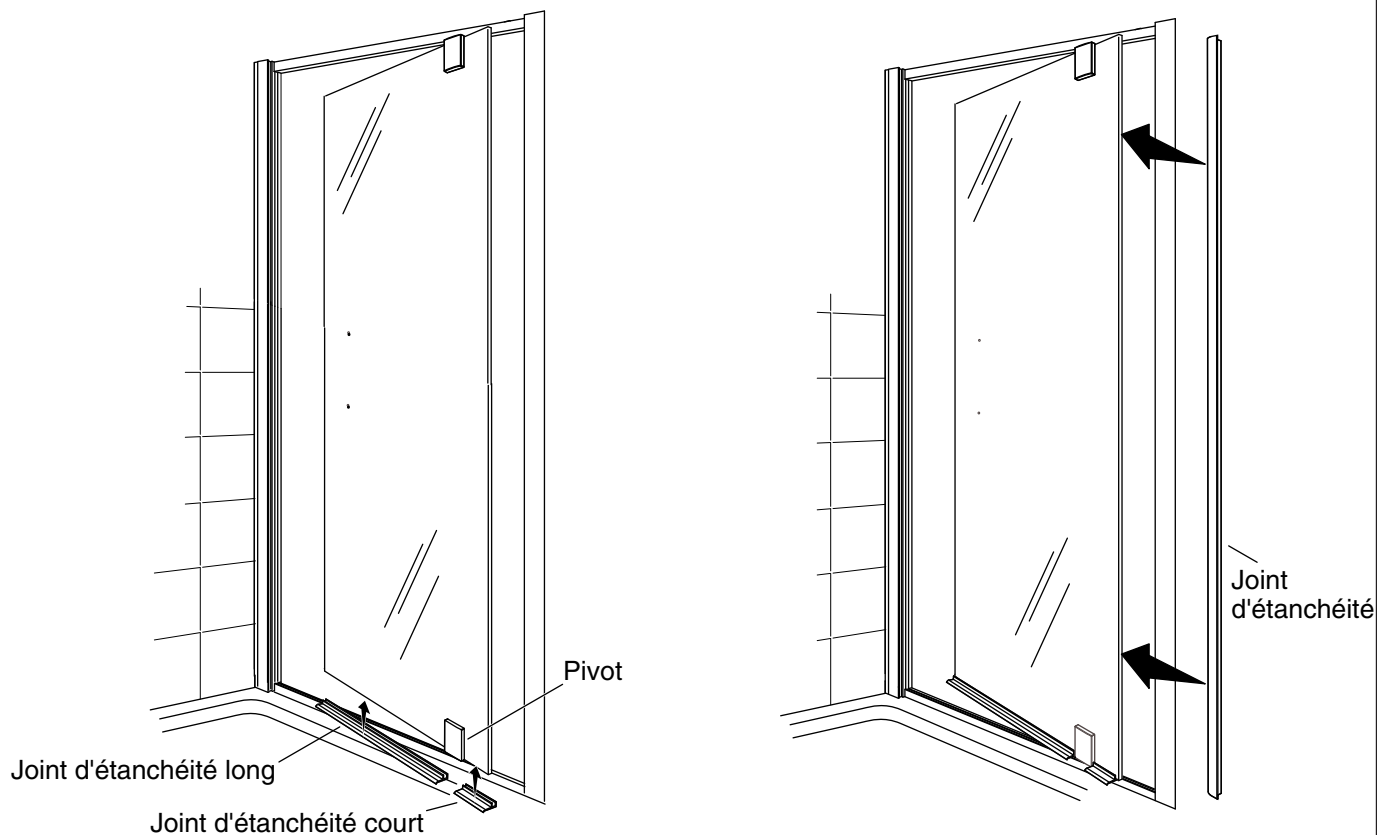
9. Installer le joint d'étanchéité de couverture et le bourrelet

Appliquer du mastic à la silicone

- Retirer partiellement le joint d'étanchéité du montant avec gâche du bas du montant avec gâche.
- Appliquer une petite quantité de mastic à la silicone à l'arrière du joint d'étanchéité du montant avec gâche.
- Repousser le joint d'étanchéité du montant avec gâche en place.
- Retirer tout excédent de mastic à la silicone.

Installer le joint d'étanchéité de couverture et le bourrelet

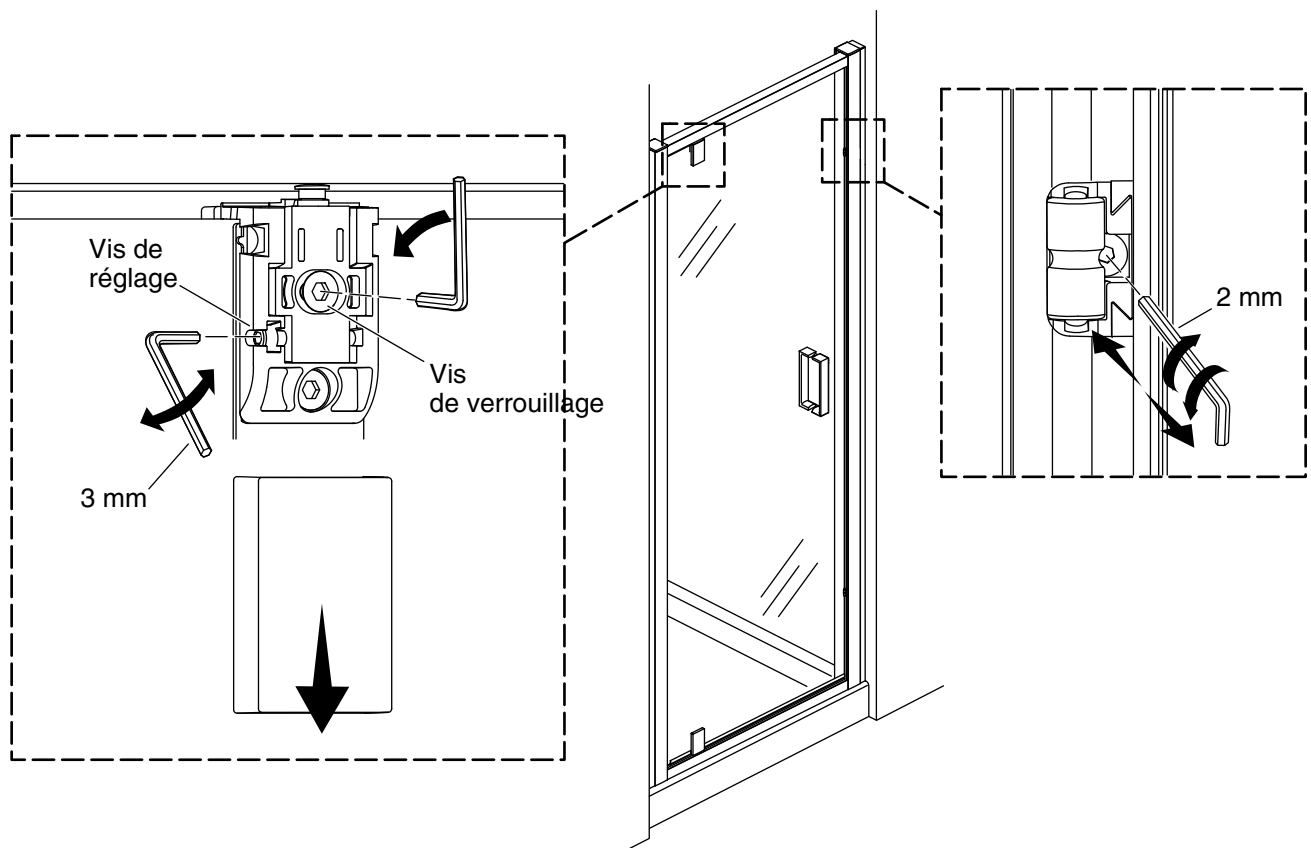
- Installer le joint d'étanchéité de couverture.
- Positionner la bande de bourrage du montant de mur à côté du canal dans le montant, en la positionnant légèrement au-dessus de l'ouverture.
- Placer la bande de bourrage dans le canal à un angle.
- Tourner la bande de bourrage pour la mettre en place en commençant dans le haut et en continuant vers le bas.
- Pousser la bande de bourrage vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit à ras avec le haut du montant de mur.
- Répéter avec le deuxième montant de mur.



10. Installer le joint d'étanchéité de porte

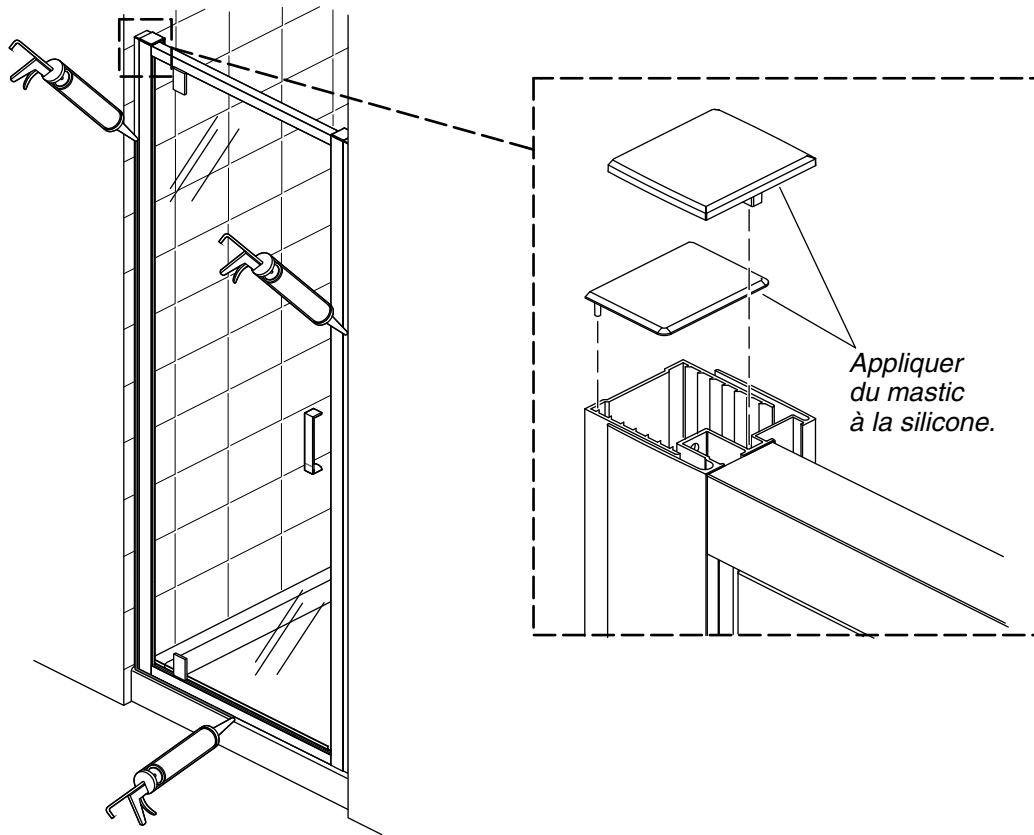
REMARQUE: La vue indiquée ci-dessus est à partir de l'intérieur de la douche.

- Installer le long joint d'étanchéité sur le bas du panneau de porte, du côté avec gâche sur le support de charnière.
- Installer le joint d'étanchéité court sur le bas du panneau de porte, du support de charnière au bord du panneau.
- Installer le joint d'étanchéité sur le côté pivot du cadre de la porte.



11. Ajuster la porte

- Ouvrir et fermer le panneau de porte et vérifier le fonctionnement sans à-coups et rectifier l'alignement.
- Si le loquet de porte doit être ajusté, ajuster le loquet de porte vers l'intérieur ou l'extérieur en tournant la vis d'arrêt avec la clé hexagonale de 2 mm fournie.
- Si le panneau de porte entre en contact avec la base ou est hors d'alignement, un ajustement est requis.
- Retirer le couvercle.
- Pour effectuer des ajustements, desserrer la vis de verrouillage et tourner la vis de réglage pour ajuster la porte selon les besoins avec la clé hexagonale de 3 mm fournie.
- Vérifier le bon fonctionnement et l'alignement.
- Répéter jusqu'à l'obtention d'un ajustement final.
- Serrer la vis de verrouillage.
- Réinstaller le couvercle.



12. Terminer l'installation

IMPORTANT! Suivre avec diligence les instructions du fabricant du mastic à la silicone en ce qui concerne l'application et le temps de prise.

REMARQUE: Lors de l'application du mastic à la silicone, mettre du ruban sur la zone et utiliser des tampons à l'alcool ou de l'alcool dénaturé pour le nettoyage.

- Appliquer du mastic à la silicone sur les joints comme sur l'illustration.
- Appliquer une petite quantité de mastic à la silicone sur le dessous de chaque capuchon.
- Installer les capuchons sur le dessus des montants de mur.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- La technique de nettoyage idéale est de bien rincer et d'essuyer le produit pour le sécher après chaque usage.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

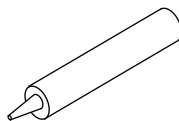
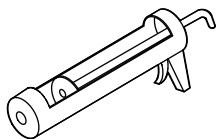
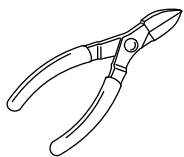
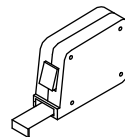
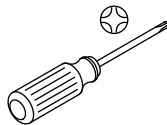
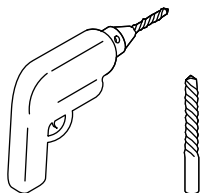
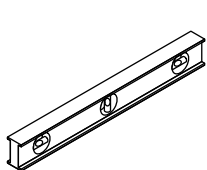
LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía de instalación y cuidado

Puertas pivotantes de ducha

Herramientas y materiales



Pistola para aplicar sellador

Sellador 100% de silicona

Se incluyen:

- Broca de 6 mm
- Llave hexagonal de 2 mm y 3 mm

Antes de comenzar



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Daños previos a la instalación podrían ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación revise el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. No corte vidrio templado. El vidrio templado se quiebra en pedazos si se corta.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. La puerta y los paneles laterales de la ducha podrían quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El vidrio templado no debe hacer contacto superficies duras, pues puede quebrarse en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

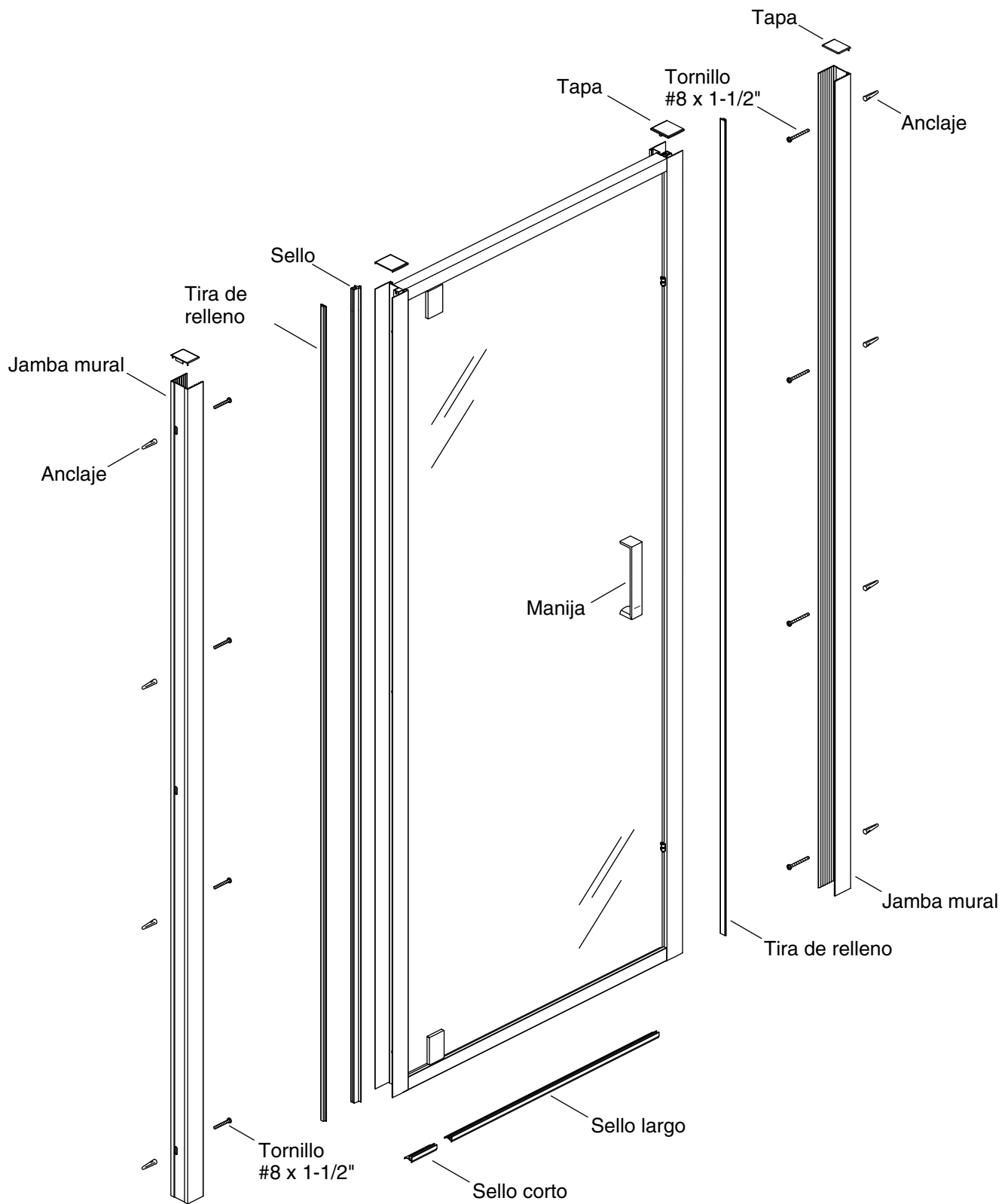
¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea estas instrucciones antes de instalar o de utilizar este producto.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (10 mm). Verifique que el área donde se vaya a fijar la puerta esté menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (10 mm).

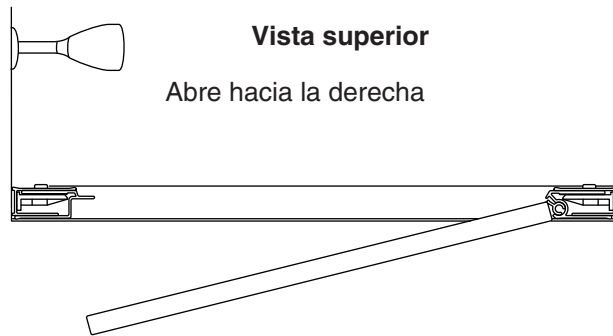
- Antes de iniciar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no tengan daños.
- Coloque una lona en la parte inferior de su ducha para cubrir el desagüe y facilitar la limpieza.

Antes de comenzar (cont.)

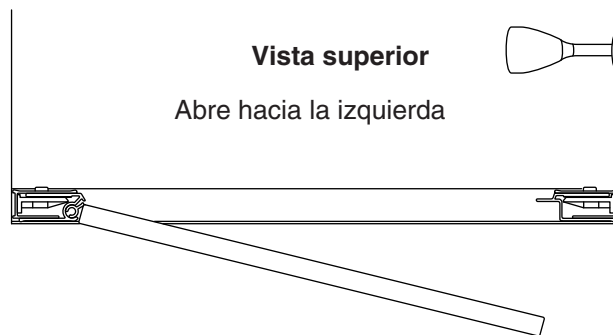
- Siga con cuidado las instrucciones del fabricante que corresponden a la aplicación de sellador en la puerta. Si sella áreas distintas a las que se indican se podrían causar fugas.
- Dos personas deben hacer esta instalación.
- Si su modelo incluye un panel de retorno, siga las instrucciones para el panel de retorno y consulte estas instrucciones cuando sea necesario.



Identificación de piezas



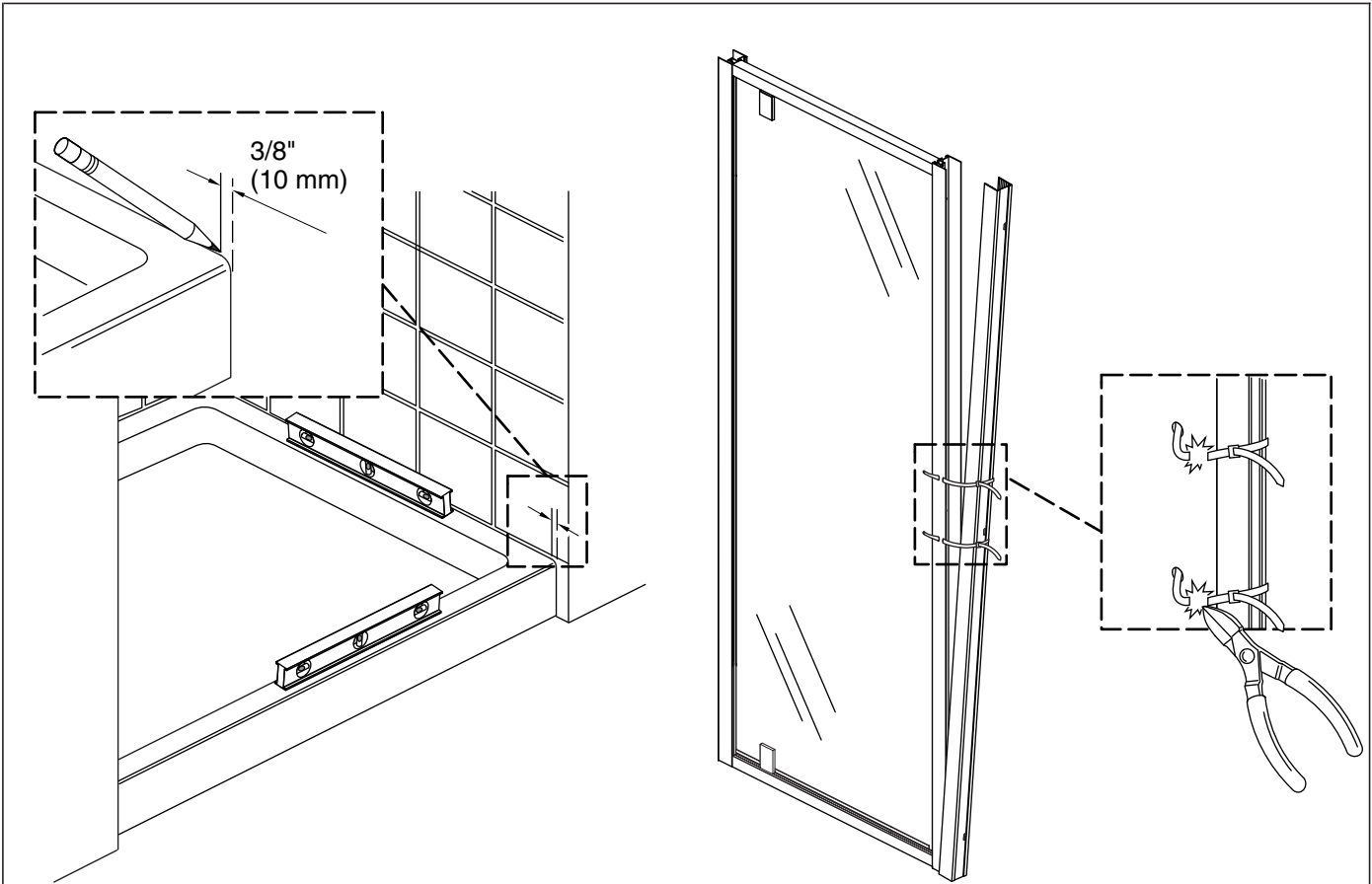
Nota: Las imágenes son sólo como referencia. No son el producto real.



1. Determine la configuración de la puerta

¡IMPORTANTE! Instale el lado pivotante de la puerta en el lado opuesto a la cabeza de ducha para tener acceso sencillo a los controles de la ducha.

- Determine si el pivote de la puerta quedará en el lado derecho o en el lado izquierdo.
- Confirme que ningún accesorio haga contacto con el panel de la puerta al abrirla o al cerrarla.
- Asegúrese de que la puerta pueda abrir sin problemas en la configuración que haya elegido.

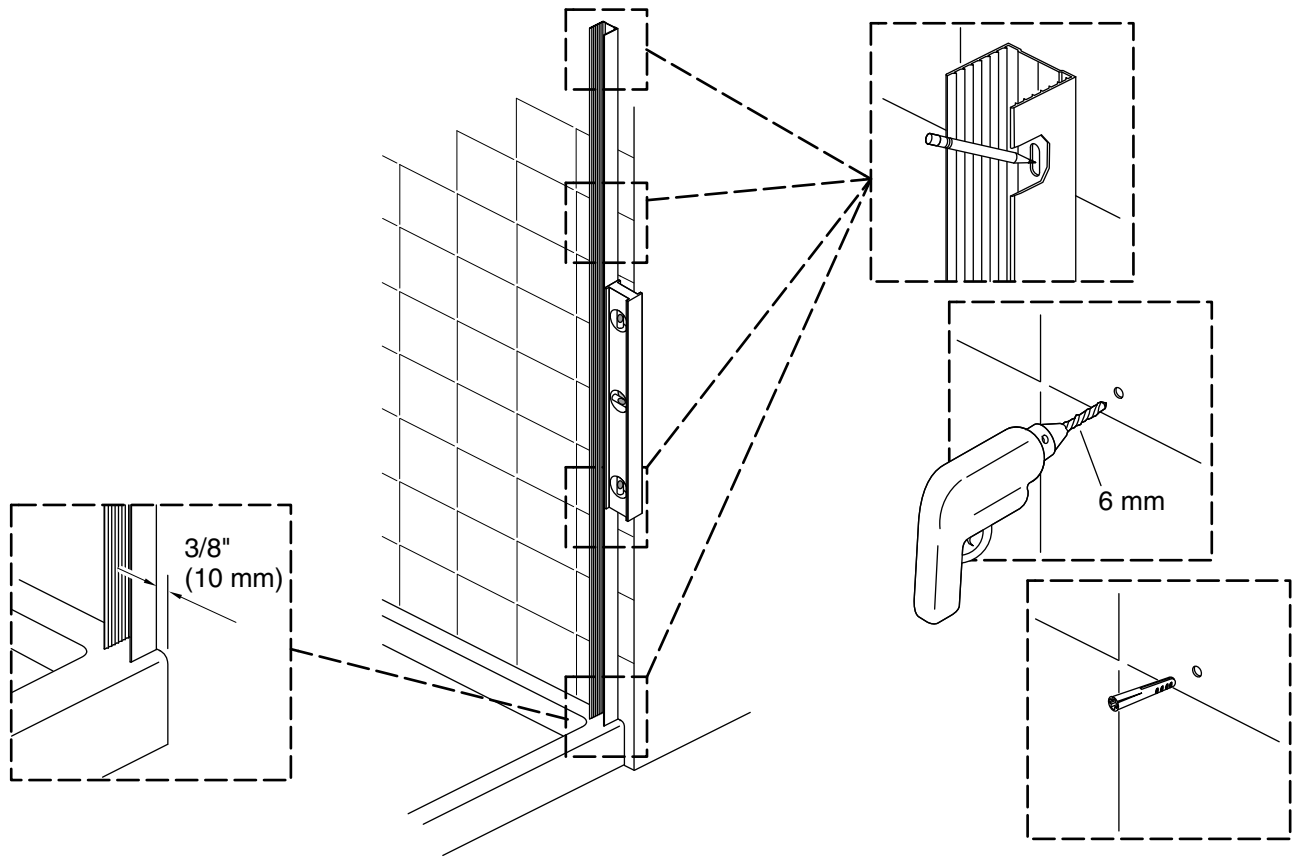


2. Prepare la instalación

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (10 mm). Verifique que el área donde se vaya a fijar la puerta esté menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (10 mm).

NOTA: Cubra el orificio para el desagüe o cierre el desagüe para evitar perder piezas.

- Confirme que la base de la ducha esté nivelada.
- Confirme que las paredes estén a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.
- Marque la pared a 3/8" (10 mm) del borde delantero de la base de la ducha. Repita el procedimiento en el otro lado.
- Corte la cinta de amarre y retire la jamba mural del marco de la puerta.



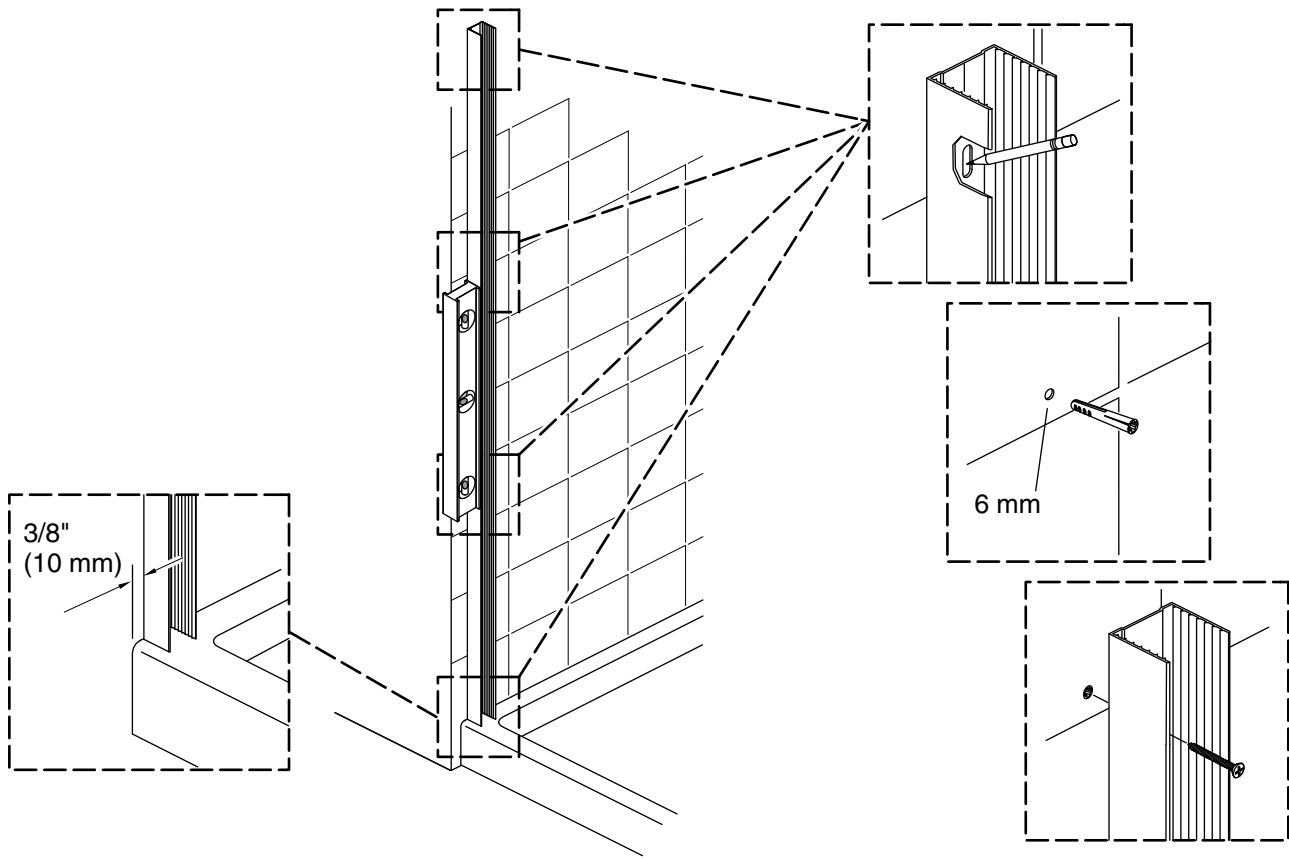
3. Prepare la jamba mural del lado de contacto

¡IMPORTANTE! No instale la jamba mural del lado de contacto mientras no se le indique hacerlo. La jamba mural del lado de contacto está en el mismo lado que los orificios para la manija de la puerta.

- Coloque la jamba mural del **lado de contacto** en la pared a 3/8" (10 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Marque el lugar de las 4 ranuras de la jamba mural en la pared.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en el lugar marcado para el orificio.
- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.

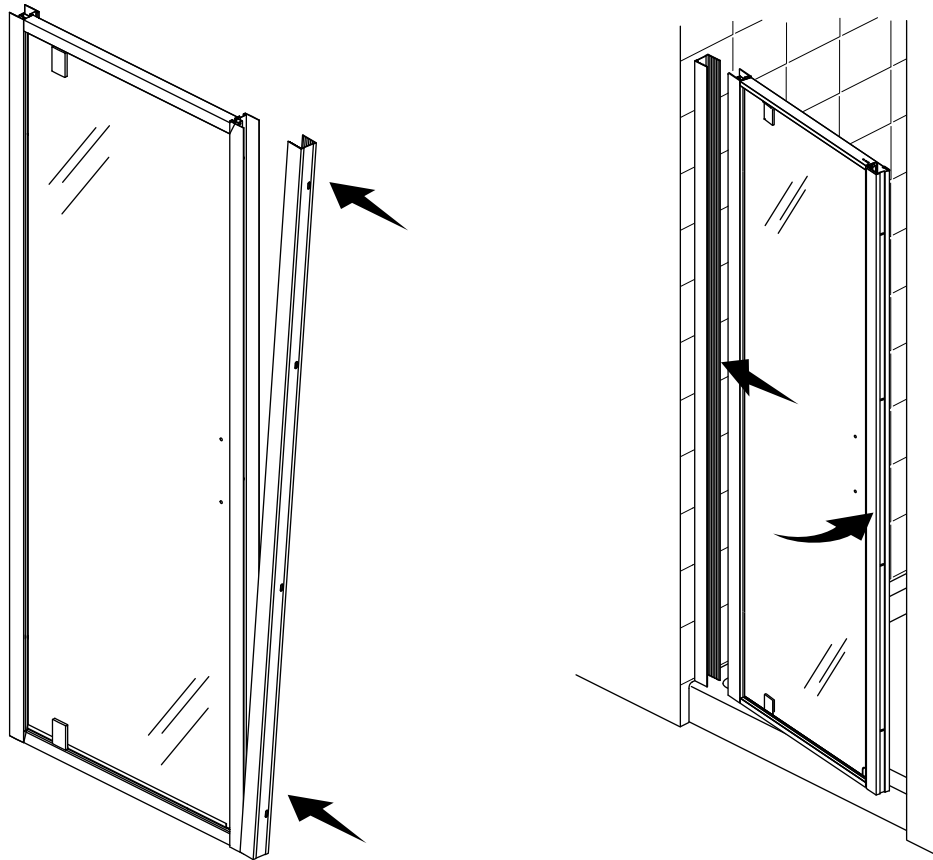


4. Instale la jamba mural del lado pivotante

- Coloque la jamba mural del **lado pivotante** en la pared a 3/8" (10 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Marque el lugar de las 4 ranuras de la jamba mural en la pared.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en el lugar marcado para el orificio.
- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.
- Fije la jamba mural a la pared con los cuatro tornillos #8 x 1-1/2".

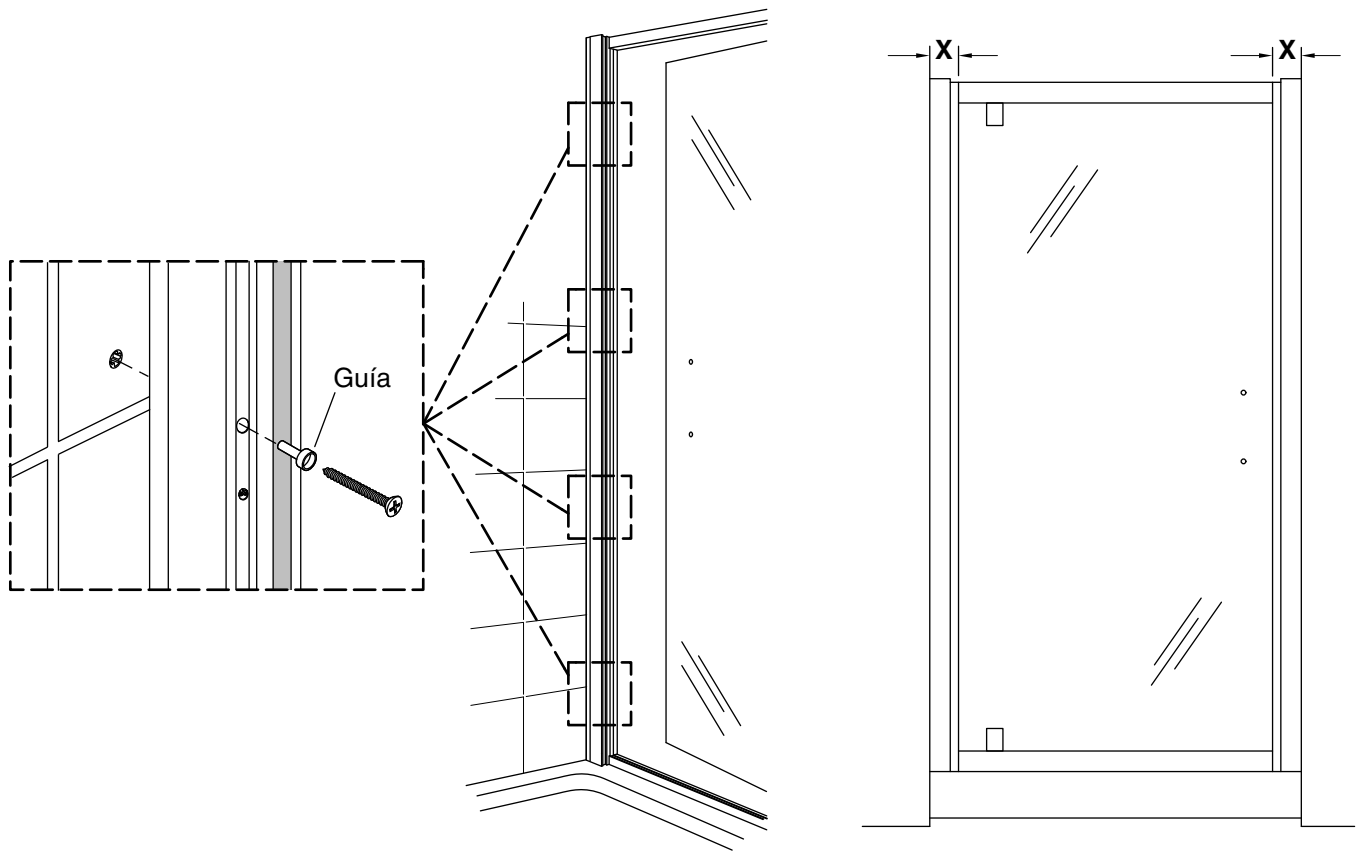


5. Coloque el ensamblaje de puerta



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El vidrio templado no debe hacer contacto superficies duras, pues puede quebrarse en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

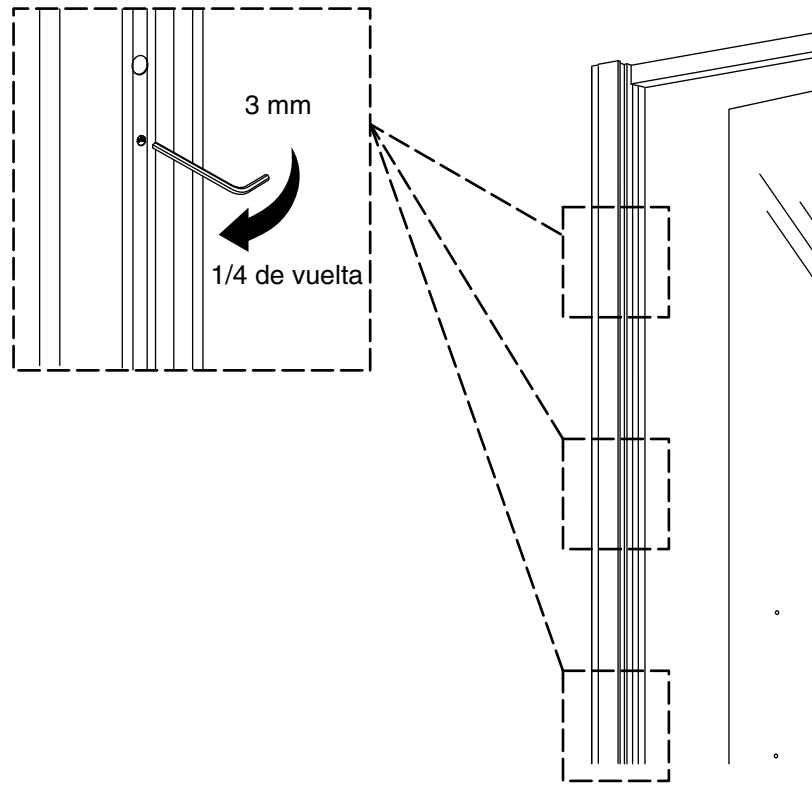
- Coloque la jamba mural del **lado de contacto** en el marco de la puerta.
- Deslice el lado pivotante del marco de la puerta en la jamba mural del lado pivotante ya instalada.
- Ajuste el marco de la puerta hasta que quede en la posición final de instalación.



6. Centre el marco de la puerta

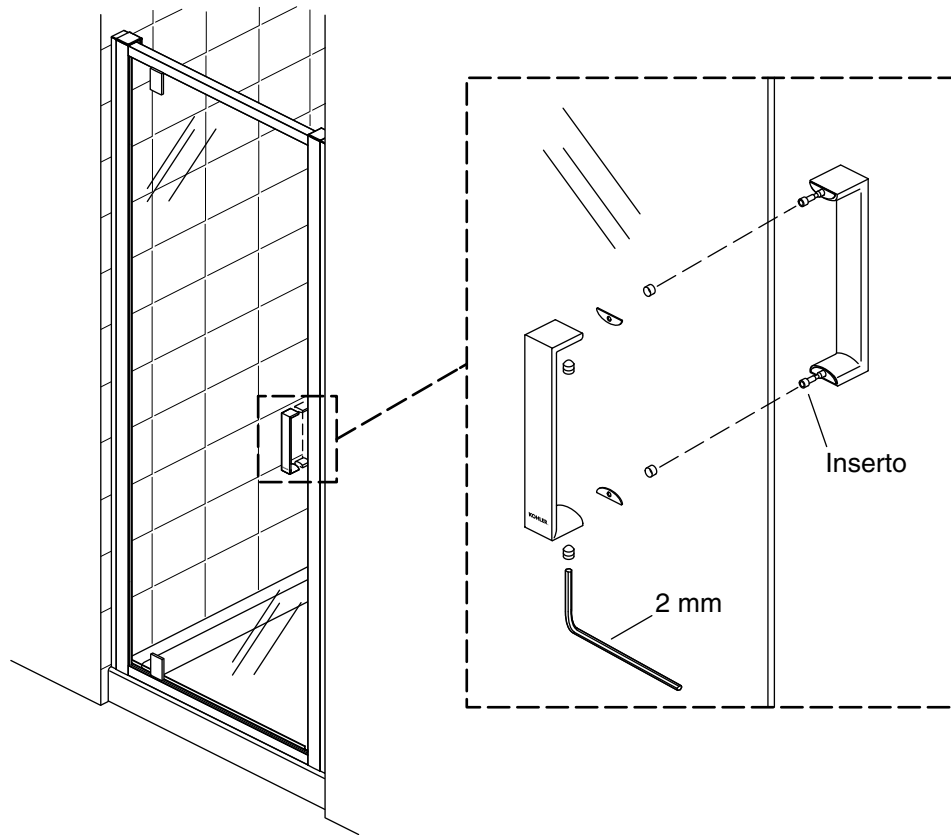
- Abra la puerta.
- Confirme que la jamba mural del lado de contacto quede alineada con los anclajes. Ajuste si es necesario.
- En el lado de contacto, introduzca la guía que incluimos en uno de los orificios para tornillo.
- Meta un tornillo #8 x 1-1/2" en una guía y apriete.
- Saque la guía.
- Repita esto en los otros tres orificios para tornillos.
- Centre el marco de la puerta entre las jambas murales. La dimensión X debe ser igual a ambos lados.

NOTA: Deje un pequeño espacio en el lado de la manija de la puerta para que quede espacio para la jamba de contacto. La puerta no puede cerrar correctamente si no se deja este espacio.



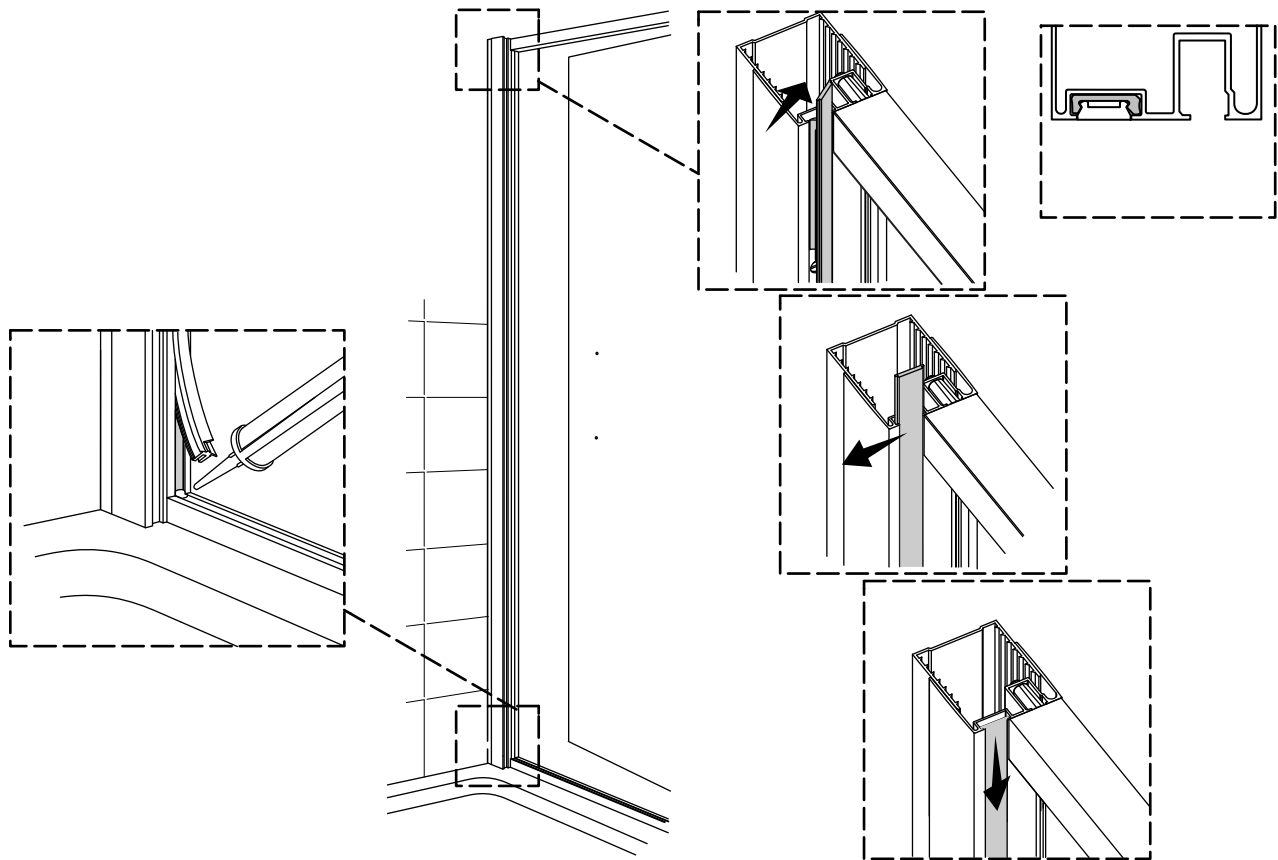
7. Fije el ensamblaje de la puerta

- Confirme que el marco de la puerta esté encuadrado. Ajuste el marco, si es necesario, de acuerdo a los pasos de ajuste en este manual.
- En una de las jambas murales, con la llave hexagonal de 3 mm que se incluye, haga girar cada uno de los 3 tornillos de fijación hacia la derecha 1/4 de vuelta para fijar el marco de la puerta en su lugar.
- Repita este procedimiento con la segunda jamba mural.



8. Instale la manija

- Coloque la manija con los insertos en la puerta. Los insertos deben atravesar los orificios correspondientes.
- Instale empaques en los insertos.
- Deslice la segunda manija en los insertos.
- Apriete los dos tornillos de fijación en la manija para fijar la manija.



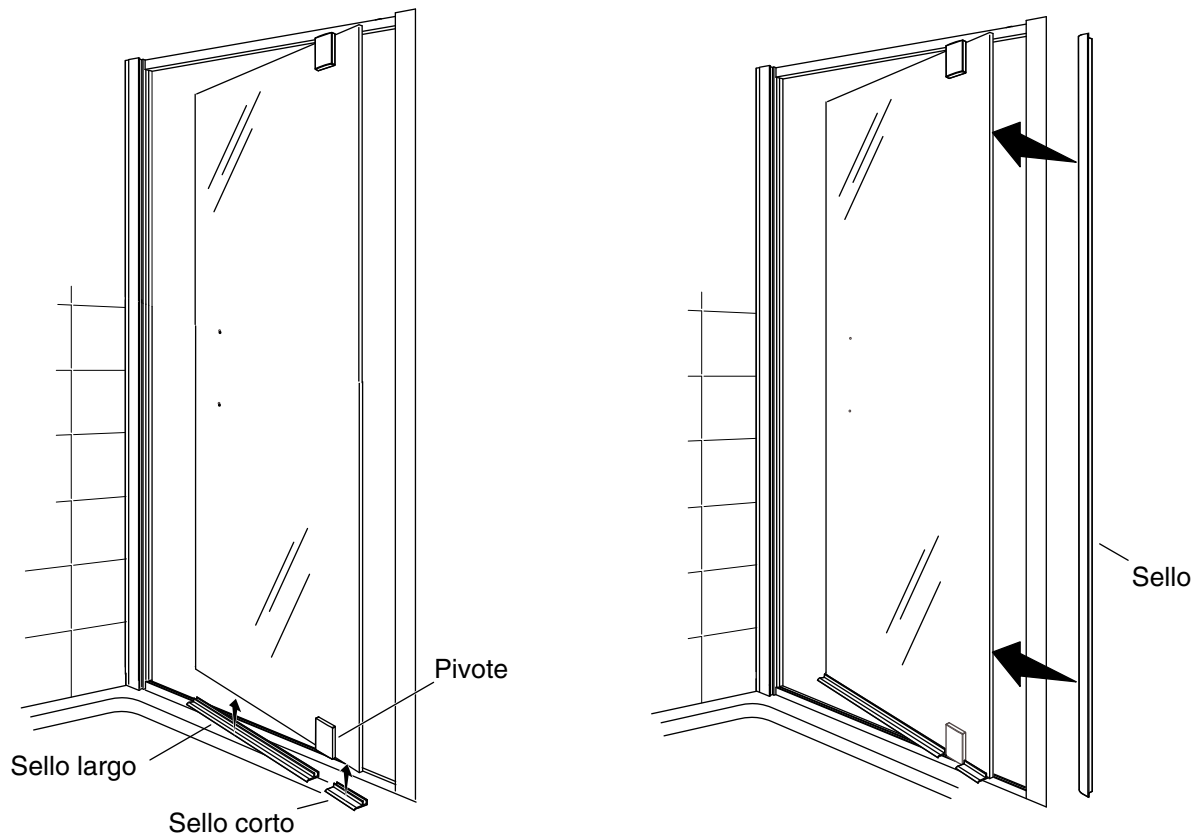
9. Instale el sello de cubierta y la tira

Aplique sellador de silicona

- Retire parcialmente el sello de la jamba de contacto de la parte inferior de la jamba de contacto.
- Aplique una pequeña cantidad de sellador de silicona atrás del sello de la jamba de contacto.
- Empuje el sello de la jamba de contacto de nuevo en su lugar.
- Retire el exceso de sellador de silicona.

Instale el sello de cubierta y la tira

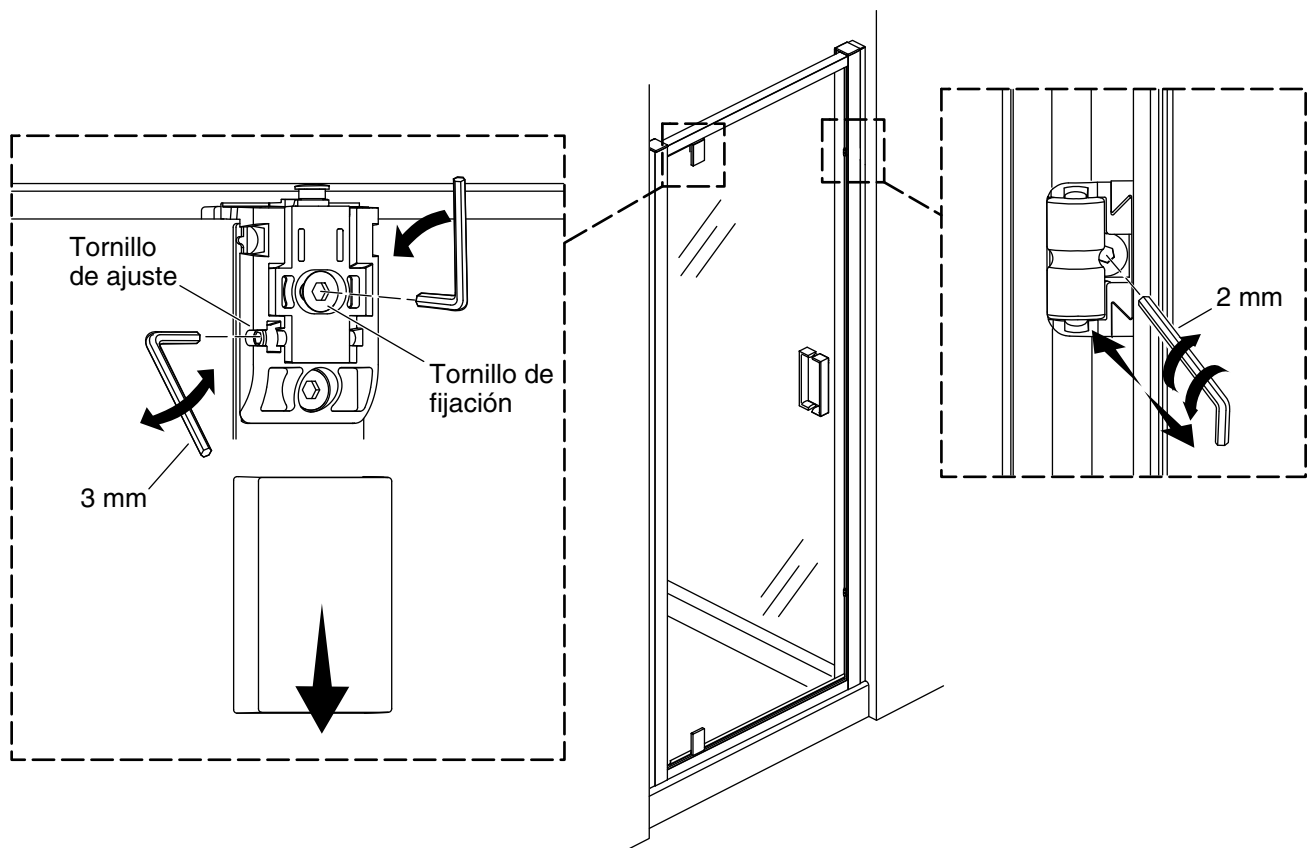
- Instale el sello de cubierta.
- Coloque la tira de relleno de la jamba mural junto al canal en la jamba, ligeramente arriba de la abertura.
- Incline la tira de relleno en el canal.
- Gire la tira de relleno a su lugar comenzando por la parte superior y siguiendo hacia abajo.
- Empuje la tira de relleno hacia abajo hasta que quede al ras con la parte superior de la jamba mural.
- Repita este procedimiento con la segunda jamba mural.



10. Instale el sello de la puerta

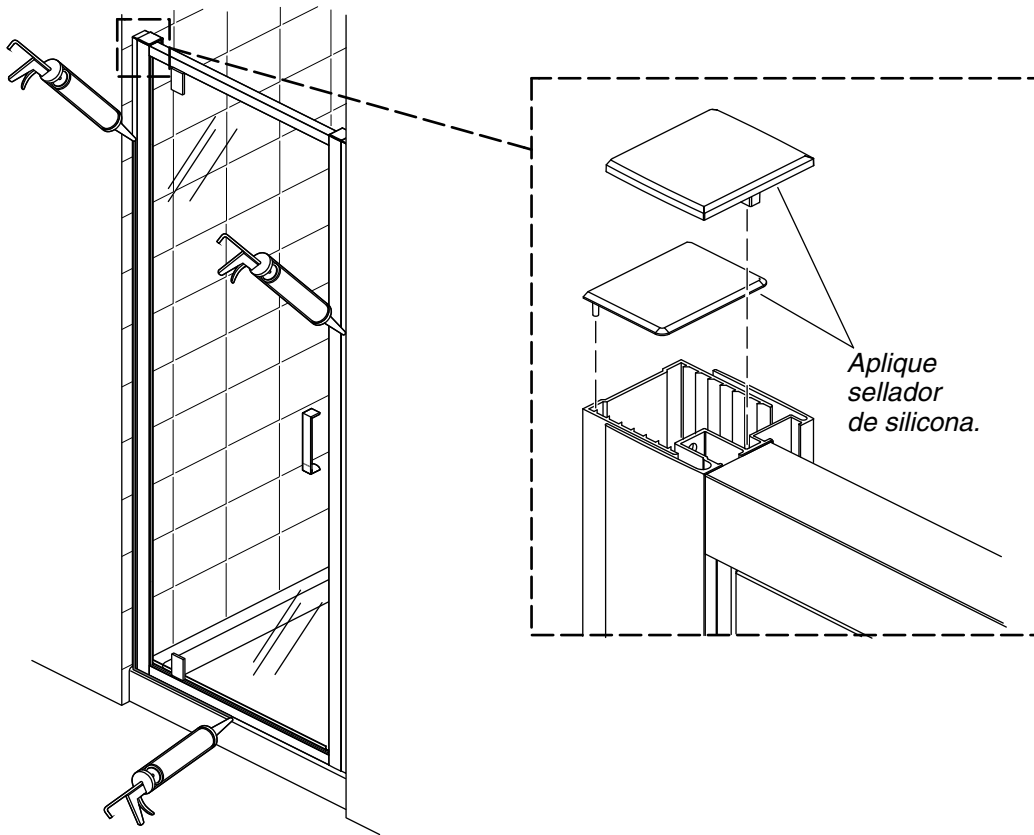
NOTA: La vista anterior es desde el interior de la ducha.

- Instale el sello largo en la parte inferior del panel de puerta, del lado de contacto al soporte de la bisagra.
- Instale el sello corto en la parte inferior del panel de puerta, del soporte de la bisagra al borde del panel.
- Instale el sello en el lado pivotante del marco de la puerta.



11. Ajuste la puerta

- Abra y cierre el panel de la puerta y verifique que funcione sin problemas y que esté bien alineado.
- Si el cerrojo de la puerta debe ser ajustado, ajústelo hacia dentro o hacia fuera girando el tornillo de fijación con la llave hexagonal de 2 mm que se incluye.
- Si el panel de la puerta hace contacto con la base o si no está alineado, es necesario hacer un ajuste.
- Retire la tapa.
- Para hacer ajustes, afloje el tornillo de fijación y gire el tornillo de ajuste para ajustar la puerta lo que sea necesario con la llave hexagonal de 3 mm que se incluye.
- Verifique que el mecanismo funcione sin dificultades y que esté bien alineado.
- Repita hasta que obtenga el ajuste final.
- Apriete el tornillo de fijación.
- Vuelva a instalar la tapa.



12. Termine de hacer la instalación

¡IMPORTANTE! Con cuidado siga las instrucciones de aplicación y tiempo de secado del fabricante del sellador de silicona.

NOTA: Al aplicar sellador de silicona, coloque cinta de enmascarar en el área y limpie con almohadillas empapadas en alcohol o con alcohol desnaturalizado.

- Aplique sellador de silicona en las uniones, como se muestra.
- Aplique una pequeña cantidad de sellador de silicona a la cara inferior de cada tapa.
- Instale las tapas en la parte superior de las jambas murales.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un paño las superficies, y enjuague completa e inmediatamente con agua después de haber aplicado el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan recibido salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja humedecida o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos de tallar.
- La técnica de limpieza ideal es enjuagar muy bien y secar el producto de la superficie después de cada uso.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2016 Kohler Co.

1280798-2-B